

info



sarnen



VORWORT



**Geschätzte Sarnerinnen
und Sarner**

Mein drittes Vorwort an dieser Stelle wird auch mein letztes sein in der aktuellen Funktion. Ich habe die Chance bekommen, die Bereichsleitung Bau/Raumentwicklung/Werke ab Herbst dieses Jahres übernehmen zu dürfen. Damit werde ich das politisch strategische Engagement als Gemeinderat beenden und künftig auf operativer Ebene in der Verwaltung der Gemeinde Sarnen tätig sein.

Auf diese neue Herausforderung freue ich mich enorm, auch weil ich weiss, dass ich mit sehr fähigen, motivierten und aufgestellten Kolleginnen und Kollegen zusammenarbeiten werde.

Leider ist dieses Amt nicht mit dem des Gemeinderats vereinbar. Für mich war und ist die Tätigkeit in der politischen Exekutive in vielerlei Hinsicht eine Bereicherung und ich habe in dieser Amtszeit sehr viel gelernt. Das Gremium lebt einerseits von der Diversität der Mitglieder und von starken Persönlichkeiten. Andererseits hat es die Aufgabe, jederzeit tragfähige Lösungen und Strategien zu finden, nicht immer einstimmig aber letztlich im guten Konsens.

Das haben wir, auch in gesellschaftlich sehr schwierigen Zeiten, stets geschafft und dafür, wie auch für die angeregten Diskussionen, die teilweise entstandene Reibungswärme und letztlich die tolle Kollegialität bin ich meiner Kollegin und den Kollegen im Gemeinderat dankbar.

Raphael Disler, Vorsteher Departement Werke

TRAKTANDUM

Neugestaltung Spielplatz «Leuchtturm»

Der kleine Spielplatz auf dem Areal zwischen Restaurant und Camping im Seefeld Park bedarf einer Auffrischung. Die Attraktivität und die Gesamterscheinung sollen aufgewertet werden. Ist dieser Spielplatz doch auch für die Campingbesucher (Familien mit Kindern) der «einzige» Spielplatz direkt im Perimeter der Campinganlage. Dieser Spielplatz wird mit einem «Leuchtturm» attraktiver gestaltet. Das Spielplatzprojekt «Leuchtturm» wird an das lokale Unternehmen Hinnen Spielplatzgeräte AG (Bimbo) vergeben.

Gemeinde Duell schweiz.bewegt

Die Gemeinde Sarnen hat am Coop Gemeinde Duell schweiz.bewegt teilgenommen. In der Kategorie Gemeinden über 10'000 Einwohner/-innen haben über 150 Gemeinden teilgenommen. Die Gemeinde Sarnen hat mit 1'246'223 bewegten Minuten sensationell, bei der ersten Teilnahme, den 3. Rang erreicht.

Kindertagesstätte KITS sucht pädagogische Fachpersonen und Springer/-innen

Die Kindertagesstätte Sarnen (KITS) wächst und öffnet ab Sommer 2023 auch am Mittwoch die Module Morgen, Mittag, Nachmittag 1 und Nachmittag 2. Hierfür sucht KITS pädagogische Fachpersonen, welche am Mittwochnachmittag im Einsatz sind und auch als Springer/-innen agieren können.

Chilbi in Sarnen neu auf dem Sarner Schulareal

Die Pfadi hat entschieden, die Sarner Dorfchilbi, welche es seit 62 Jahren gibt, neu auf dem Sarner Schulareal Cher durchzuführen. Weiterhin werden verschiedene Attraktionen für Gross und Klein angeboten.

Strassenbaustelle in Ramersberg

Zurzeit wird die Ramersbergerstrasse, im Abschnitt Bergblickweg bis Dörfli, sehr umfangreich saniert und ist deshalb für den motorisierten Verkehr gesperrt. Aufgrund der schmalen Breite der Ramersbergerstrasse ist es leider nicht möglich mit Fahrzeugen im Baustellenbereich zu kreuzen. Der Zugang zum Ramersberg ist über die Umfahrungsstrasse durch den Rappenwald mit einem Umweg von ca. zehn Autominuten über Stalden gewährleistet. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Ende Oktober 2023.



Zum Titelbild

Impression vom Coop Gemeinde-Duell
(Textbeitrag siehe Seite 16)

EINWOHNERGEMEINDE SARNEN	4
Aus dem Einwohnergemeinderat	4
Digitaler Dorfplatz Sarnen	7
1. August-Feier mit Feuerwerk im Seefeld	8
Wussten Sie schon, dass...	8
Dank an Roman Wüst	9
Poststrasse: aktueller Stand der Bauarbeiten	10
«Miär machid Platz!» 2023	12
Die Kindertagesstätte Sarnen (KITS) wächst	14
Neue Haupt-Telefonnummern der Einwohnergemeinde Sarnen	17
Sanierung Ramersbergerstrasse	18
Sanierung Schutzzone Schlad, Ramersberg, abgeschlossen	19
Sanierungs- und Ausbauprojekt Wasserversorgung Sarnen	20
Steinibach: Sohlensicherungsarbeiten an Furt Wilerstrasse	21
Hochwasserschutzprojekt Blattibach	23
Steinhaltengraben: Ersatz Holzkastensperre	24
Zwei neue, öffentlich zugängliche Defibrillatoren (AED)	25
Geführte Spaziergänge in Sarnen «Miteinander unterwegs»	26
Neue Etappe in der «Schärme»-Schlüssel-Stafette	27
Generalversammlung 10 Jahre Zeitgut Obwalden	28
Solarenergie vom eigenen Dach	28
Älter werden im Kanton Obwalden	29
Chilbi in Sarnen neu auf dem Sarner Schulareal	29
Baubewilligungen	30
Öffnungszeiten	33
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	33
Altpapiersammlungen 2023	33
SCHULE SARNEN	35
Abschluss der Volksschule	35
Verabschiedung aus dem Schulrat auf Ende Schuljahr 22/23	35
Verabschiedungen, Pensionierungen und Gratulationen	35
Kunstwoche in Wilen – Schule mal anders	41
Kochen im Schulalltag und noch vieles mehr	42
Bauernhofbesuch auf dem Bauernhof der Familie von Ah	42
Schule und Natur – zum Greifen nah	43
MUSIKSCHULE SARNEN	45
Streicherweekend 2023	45
Gelegenheit für Kurzentschlossene!	45
SEELSORGERAUM SARNEN	46
Info-Treff und Anmeldung Firmweg 23/24	46
Josef Inderbitzin ist neuer Sarnen Kirchgemeindepräsident	46
Misa Tango – lass dich mitreissen von feurigen Rhythmen!	47
Geburtstags-Gottesdienst	48
KORPORATIONEN	49
Jahresversammlung der Korporation Ramersberg	49
Vollmechanisierte Holzernte im Rischwald	50
RAT UND HILFE	53
VERANSTALTUNGEN	54

Neue Mitarbeitende



Michèle Emmenegger, wohnhaft in Kerns, wird per 10. Juli 2023 ihre Stelle als Schuladministratorin auf der Schulverwaltung antreten. Ihr Pensum beträgt 80 Prozent.

Wir wünschen der neuen Mitarbeiterin viel Freude und Erfolg am neuen Arbeitsplatz und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Michael Christen wird neuer Bereichsleiter Finanzen



Michael Christen wird per 1. September 2023 neuer Bereichsleiter Finanzen der Gemeinde Sarnen. Der Finanzfachmann bringt die nötige Erfahrung sowie das Fachwissen für diese anspruchsvolle Stelle mit. Er tritt die Nachfolge von Pascale Kückler Fischer an, die per Ende Juni die Gemeindeverwaltung verlassen wird.

Michael Christen ist seit 2017 beim Kanton Nidwalden als Leiter Rechnungswesen und stellvertretender Finanzverwalter tätig. Der 38-Jährige verfügt über eine Weiterbildung in Betriebswirtschaft und hat zuletzt ein MAS in Corporate Finance abgeschlossen. Vor seiner Tätigkeit in Nidwalden war Michael Christen knapp drei Jahre Leiter Administration/Buchhaltung und Mitglied der Geschäftsleitung bei der Gränicher GmbH in Luzern. Michael Christen ist verheiratet, Vater von zwei Kindern und wohnhaft in Wilen bei Sarnen.

Langjährige Finanzerfahrung

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bereichs Finanzen sind unter anderem zuständig für die Erstellung des jährlichen Budgets, der Jahresrechnung sowie für das gesamte Rechnungswesen. «Michael Christen bringt langjährige Erfahrung im Bereich Finanzen mit. Die Prozesse und Programme der öffentlichen Verwaltung sind ihm bestens bekannt», sagt Alex Mathis, Geschäftsführer der Gemeinde Sarnen. Die aktuelle Stelleninhaberin, Pascale Kückler Fischer, tritt Anfang Juli eine neue berufliche Herausforderung an.

Stellenantritt im September

Michael Christen hat sich in einem mehrstufigen Selektionsprozess als die ideale Person herauskristallisiert. Er wird die Stelle am 1. September 2023 antreten. Alex Mathis ergänzt: «Im Namen des Gemeinderats und der Geschäftsleitung heissen wir Michael Christen herzlich willkommen. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit. Gleichzeitig bedanken wir uns bei Pascale Kückler Fischer und wünschen ihr für die Zukunft viel Erfolg und alles Gute.»

Raphael Disler wird neuer Bereichsleiter Bau/Raumentwicklung/Werke



Raphael Disler wird neuer Bereichsleiter Bau/Raumentwicklung/Werke der Gemeinde Sarnen. Er wird die neu geschaffene Stelle auf Stufe Geschäftsleitung zwischen dem 1. September und 1. Dezember 2023 übernehmen. Gleichzeitig wird Raphael Disler auf den entsprechenden Zeitpunkt hin von seinem Amt als Einwohnergemeinderat zurücktreten.

Im Zuge der laufenden Organisationsentwicklung hat der Einwohnergemeinderat Sarnen entschieden, die heutigen Aufgaben des Bereichs Infrastruktur/Raumentwicklung/Umwelt aufzuteilen. Neu sind die zwei Bereiche Bau/Raumentwicklung/Werke und Liegenschaften/Umwelt entstanden. Letzterer wird durch das bisherige Geschäftsleitungsmitglied, Stephan Flury, der zugleich auch den Gemeindeführungsstab verantwortet, geleitet.

Freude und Bedauern zugleich

Raphael Disler wurde vom Einwohnergemeinderat vor kurzem als neuer Bereichsleiter Bau/Raumentwicklung/Werke gewählt. Das Spezielle daran: Raphael Disler ist selbst Mitglied des Einwohnergemeinderats Sarnen und wechselt nun die Seiten, spricht von der politisch-strategischen auf die operative Ebene. Er tritt die Stelle spätestens per 1. Dezember 2023 an. Sein Amt als Einwohnergemeinderat wird er per Stellenantritt abgeben. «Wir freuen uns sehr, mit Raphael Disler eine kompetente Persönlichkeit für die Vakanz

gewinnen zu können. Gleichzeitig bedauern wir seinen Austritt aus dem Einwohnergemeinderat sehr», erklärt Jürg Berlinger, Gemeindepräsident.

Keine Ersatzwahl geplant

Durch den Rücktritt von Raphael Disler wird im Gemeinderat eine Vakanz entstehen. Im Frühjahr 2024 finden für den Einwohnergemeinderat Gesamterneuerungswahlen statt. Gemäss Art. 53 Abs. 6 Abstimmungs-gesetz kann eine Ersatzwahl unterbleiben, wenn innert sechs Monaten Gesamterneuerungswahlen stattfinden. Der Gemeinderat wird im Hinblick auf die anstehenden Wahlen 2024 deshalb auf eine Ersatzwahl verzichten. Die Aufgaben des Departementsvorstehers Werke werden für die Überbrückungszeit bis zum 30. Juni 2024 von den übrigen Gemeinderatsmitgliedern übernommen.

In Sarnen verwurzelt

Raphael Disler ist in Sarnen aufgewachsen und hat nach Abschluss der Matura sowie einer Berufslehre als Automobilmechaniker erfolgreich das Studium zum Ingenieur FH in Automobiltechnik abgeschlossen. Der diplomierte Führungsfachmann hat die vergangenen Jahre in verschiedenen Funktionen für die SPX Schweiz AG und die Robert Bosch AG gearbeitet. Der zweifache Vater ist mit seiner Familie in Sarnen verwurzelt und in mehreren Vereinen aktiv. Alex Mathis ergänzt: «In einem mehrstufigen Selektionsprozess hat sich Raphael Disler als die geeignete Person herauskristallisiert. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zusammenarbeit in der Geschäftsleitung».

Dienstjubiläen

Im 1. Halbjahr 2023 (Januar bis Juni) konnten folgende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei der Gemeindeverwaltung Sarnen ein Dienstjubiläum feiern:

5 Jahre

- Fitim Zeneli, Hauswart

10 Jahre

- Huriye Dilmaç Alatas, Saison-Mitarbeiterin Reinigung Seefeld Park

15 Jahre

- Alois Abegg, Fachbereichsleiter Bau/Raumentwicklung
- Jolanda Bertocchi, Fachfrau Reinigung Schulliegenschaften
- Beat Burch, Wuhrmeister
- Stephan Flury, Bereichsleiter Infrastruktur/Raumentwicklung/Umwelt
- Heidi Frei, Sachbearbeiterin Bauamt
- Bruno Kiser-Riebli, Wuhrmeister
- Peter Krummenacher, Wuhrmeister

Wir gratulieren ganz herzlich zum Dienstjubiläum und danken für die Arbeit und den Einsatz für das Unternehmen Sarnen. Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit.

Pensionierungen



Nach mehr als 38 Dienstjahren ging **Maria-Luisa Britschgi-Barbieri** per 31. Dezember 2022 in den wohlverdienten Ruhestand. Am 1. August 1994 trat Maria-Luisa Britschgi-Barbieri ihre Stelle als Hauswartin im Fachbereich Liegenschaften an. In dieser Tätigkeit war sie zuständig für das Schulhaus in Kägiswil.

Kompetent und mit viel persönlichem Engagement hat Maria-Luisa die Liegenschaft gepflegt und unterhalten. In den 38 Jahren hat Maria-Luisa Britschgi-Barbieri viele Schülerinnen und Schüler erlebt und kennen gelernt. Wohl so einige können sich noch an die freundliche und empathische Hauswartin erinnern. Maria-Luisa war die gute Seele im Schulbetrieb Kägiswil.

Wir danken Maria-Luisa Britschgi-Barbieri für die langjährige Treue und ihren grossen Einsatz für die Einwohnergemeinde Sarnen und wünschen ihr für den neuen Lebensabschnitt alles Gute, Gesundheit und viel Schönes.

Grössere Arbeitsvergaben

Sanierung Ramersbergerstrasse

Belagsarbeiten: Kalbermatt AG, Sarnen

Sanierung Erdbestattungsfeld Friedhof Sarnen

Baumeister- und Gartenbauarbeiten:

Egli Gartenbau AG, Sursee

Schaffung einer Stelle für die Friedhöfe und Bestattungen

Die gemeindeeigenen Friedhöfe in Sarnen und Kägiswil werden seit 1995 von der Unternehmung Omlin Balz, Gartenbau und Gartenpflege aus Sarnen, gepflegt und unterhalten. Ebenfalls ist die Firma Omlin Balz für die Begleitung und Ausführung der Bestattungen (Totengräber) zuständig. Balz Omlin hat sich altershalber entschieden, den Vertrag mit der Gemeinde Ende 2023 aufzulösen.

Der Gemeinderat hat beschlossen, diese Gärtner- und Bestattungsarbeiten ab 1. Januar 2024 durch das Werkhofteam auszuführen. Auf Grund der Aufwandabschätzung sowie weiteren zusätzlichen Werkhofarbeiten müssen diesbezüglich zusätzliche Stellenpensen im Werkhofteam im Umfang von 80% geschaffen werden. Der Gemeinderat hat der Stellenaufstockung zugestimmt.

Neugestaltung Spielplatz «Leuchtturm»

Der kleine Spielplatz auf dem Areal zwischen Restaurant und Camping im Seefeld Park wird sehr gut genutzt, vorwiegend während den Öffnungszeiten vom Restaurantbetrieb (März bis Oktober). Die Spielgeräte sind in die Jahre gekommen und bedürfen einer Auffrischung. Auch die Attraktivität und die Gesamterscheinung sollen aufgewertet werden, ist dieser Spielplatz doch auch für die Campingbesucher (Familien mit Kindern) der «einzige» Spielplatz direkt im Perimeter der Campinganlage.

Der Gemeinderat hat beschlossen, diesen Spielplatz mit einem «Leuchtturm» attraktiver zu gestalten. Das Spielplatzprojekt «Leuchtturm» wird an das lokale Unternehmen Hinnen Spielplatzgeräte AG (Bimbo) vergeben.

Erdbebenkatastrophe Türkei/ Syrien – grosszügige Spende der Gemeinde Sarnen

Im Februar wurde im türkisch-syrischen Grenzgebiet ein Erdbeben der Stärke 7,8 verzeichnet. Zehntausende Menschen verloren dabei ihr Leben, wurden verletzt und obdachlos. Die Gemeinde Sarnen hat deshalb 20'000 Franken an die Organisationen des Schweizerischen Roten Kreuzes und REDOG gespendet.

Ein Betrag von 10'000 Franken wird auf das Spendenkonto des Schweizerischen Roten Kreuzes überwiesen. Das Schweizerische Rote Kreuz hilft in der Türkei und in Syrien den Erdbeben-Opfern. Durch die Spende bekommen Menschen, die alles verloren haben, Nahrung, Trinkwasser, medizinische Grundgrundversorgung und Notunterkünfte.

Weitere 10'000 Franken hat der Einwohnergemeinderat dem Schweizerischen Verein für Such- und Rettungs-



Von links: Jürg Berlinger, Gemeindepräsident; Tanja Michel, Armin Schneider, Christa Puglisi-Schaller von REDOG; Alex Mathis, Geschäftsführer Gemeinde Sarnen

hunde, REDOG, zugesprochen. REDOG ist eine Non-Profit-Organisation und ZEWÖ-zertifiziert. Die Rettungshundeteams sind rund um die Uhr bereit, um irgendwo einen Einsatz zu leisten. REDOG ist die einzige Schweizer Organisation, die eine umfassende Ausbildung von Rettungsteams aus Hund und Mensch zur Suche nach vermissten und verschütteten Menschen anbietet. REDOG war ebenfalls nach dem Erdbeben vom 6. Februar 2023

in der Türkei im Einsatz – auch Rettungshundeteams aus der Zentralschweiz. Dank dem Einsatz von REDOG konnten zwölf Menschen aus Trümmern gerettet werden.

Mit der Spende, die am vergangenen Freitag symbolisch mit einer persönlichen Checkübergabe gewürdigt wurde, soll die wichtige und wertvolle Arbeit von REDOG unterstützt werden.



Digitaler Dorfplatz Sarnen

Auf der Plattform **crossiety**, in der Gruppe «Informationen aus dem Gemeindehaus Sarnen», erhalten Sie laufend Neuigkeiten zu:

- Einwohnergemeindeversammlungen
- Wahl- und Abstimmungstagen
- Tagesaktualitäten
- Projekten der Gemeinde
- Papiersammlungen usw.

Die Informationen werden weiterhin auch auf der Webseite (www.sarnen.ch) unter der Rubrik «Aktuelles» publiziert.

Haben Sie sich schon registriert?

Werden Sie Teil des digitalen Dorfplatzes. Einfach den QR-Code scannen und die kostenlose App herunterladen.



**PORTMANN
GARTEN**

Aus TRÄUMEN entstehen Visionen –
aus Visionen wachsen IDEEN.

HABEN SIE EINE VISION? Wir lassen sie erblühen.

PORTMANN GARTEN AG | www.portmann-garten.ch



1. August-Feier mit Feuerwerk im Seefeld

Am Dienstag, 1. August 2023, ab 16.00 Uhr, wird im Seefeld in Sarnen die 1. August-Feier mit ökumenischem Gottesdienst, Festwirtschaften, Musik, verschiedenen Bars, Kinderkarussell und Feuerwerk durchgeführt.

Der Gemeinderat hat die Ereignisse von 2022 umfassend evaluiert und sich entschieden, trotz dem bedauerlichen Vorfall dieses Jahr wiederum ein Feuerwerk zu lancieren, um den Bewohnerinnen und Bewohnern der Gemeinde Sarnen eine Freude zu bereiten. Die Organisatoren des Feuerwerks werden alles daran setzen, die Sicherheit rund um das Feuerwerk von A bis Z zu

gewährleisten. Aus diesem Grund wird empfohlen, auf private Feuerwerke zu verzichten.

Das Seefeld bietet eine einmalige Kulisse für das grosse Feuerwerk, durch das der See prachtvoll beleuchtet wird. Feuerwerk-Bouquets und Lichteffekte mit Musik bieten ein einzigartiges Erlebnis. Verschiedene Vereine sorgen für ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. Das Programm finden Sie in der Mitte dieses Heftes.

Es wird empfohlen, zu Fuss, mit dem Velo oder mit dem öffentlichen Verkehr anzureisen.

Wussten Sie schon, dass...

- ...am 31. Dezember 2022 in Sarnen 10'687 Personen wohnhaft waren? Die Einwohnerzahl ist gegenüber dem Vorjahr (10'650) um 37 Personen gestiegen.
- ...im Verlaufe des Jahres 2022 insgesamt 85 Geburten unter der Einwohnerschaft zu verzeichnen waren? Bei diesen Geburten handelte es sich um 46 Mädchen und 39 Knaben.
- ...im Jahr 2022 106 Todesfälle in der Gemeinde zu beklagen waren? Dabei handelte es sich um 55 Männer und 51 Frauen.

Das nächste Info Sarnen erscheint am 10. August 2023.

Dank an Roman Wüst

Seit Oktober 2012 – also seit mehr als zehn Jahren – hat Roman Wüst als Direktor der Residenz am Schärme und des Hotels Kurhaus am Sarnersee massgeblich zum Erfolg dieser für unsere Gemeinde wichtigen Institutionen beigetragen.

Nach der Gründung der Stiftung «Zukunft Alter – Wohnen und Betreuung» hatte er mit der Fusion der beiden Häuser Kurhaus am Sarnersee und Residenz am Schärme eine grosse Herausforderung anzupacken. Zum einen ging es darum, Synergien zu nutzen. Zum andern, die beiden Betriebe selbstständig weiterlaufen zu lassen.

Ein grosser Meilenstein im letzten Jahrzehnt war der Erweiterungsbau «Schmetterling», der kürzlich die Auszeichnung Label Schweizer Holz bekommen hat. Der «Schmetterling», der sich als Wort so federleicht und beschwingt anhört, war ein grosser und schwerer Brocken. Das Bauprojekt hat ihn während langer Zeit gefordert. Gemeindepräsident Jürg Berlinger erwähnt anlässlich der Stabsübergabe: «Ich möchte an dieser Stelle der Stiftung (Zukunft Alter – Wohnen und Betreuung) herzlich danken für ihren Mut und die grosse Verantwortung bei der Planung und Realisierung dieses Grossprojekts am Schärme».



Roman Wüst

Die Gemeinde Sarnen dankt Roman Wüst für das Engagement, den grossen Einsatz für den Schärme und wünscht dem abtretenden Direktor alles Gute für die Zukunft im neuen Lebensabschnitt.

Gemeindepräsident Jürg Berlinger

Büntenchäller
Der Getränkeabholer



*SIE HABEN DIE FEIER.
WIR DAS FESTMOBILIAR.*

Getränke | Festmobiliar | bunten-chaeller.ch
Sie bezahlen nur den effektiven Verbrauch.



walimann

Spenglerei • San. Installationen
Flachbedachungen • Blitzschutz
SARNEN Tel. 041 660 31 16
Natel 079 208 81 10

Poststrasse: aktueller Stand der Bauarbeiten

Ein erster Abschnitt der Poststrasse ist erneuert und konnte für den Verkehr freigegeben werden. Die Arbeiten liegen im Zeitplan.

Die Einfahrten in die zukünftige Begegnungszone sowie die Bereiche, die Fussgängerinnen und Fussgängern vorbehalten sind, werden mit Natursteinen belegt. Auf dem eben fertiggestellten Teilstück ist das Endresultat schon gut ersichtlich, auch wenn der Deckbelag, der erst im Frühjahr 2024 eingebaut wird, noch fehlt.

Die Pflastersteine weisen verschiedene Grössen auf und werden teilweise als Reihe oder als Bogen gepflastert. Die Steine stammen aus dem Steinbruch Guber, der rund 15 Autominuten von der Poststrasse entfernt ist. Eingebaut werden die Steine von den Mitarbeitenden der Firma Enz, die auf Pflästerungen und Naturstein-

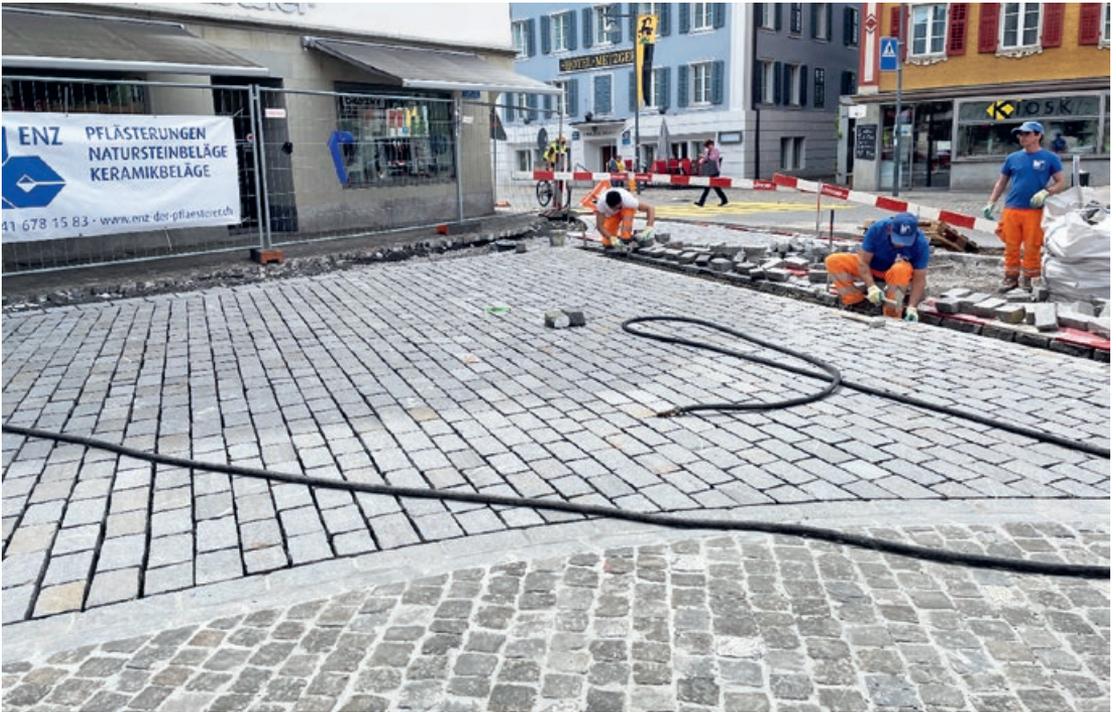
arbeiten spezialisiert ist. Das Know-how braucht es, gilt es doch die Steine so einzubauen, dass die Pflästerung den Normen des hindernisfreien Verkehrsraums genügen. Die Steine weisen dazu eine bearbeitete Oberfläche auf, die flach, aber auch genügend rau ist, um nicht auszurutschen. Der Unterschied der neuen Pflästerung zu derjenigen des Dorfplatzes oder der Grundstrasse ist beträchtlich. Die Pflastersteine sind mit einem Betonmörtel fest eingebaut. Gegenüber den Gebäuden ist jedoch der letzte Stein nur in Sand eingelegt. Einerseits werden dadurch keine Erschütterungen auf die Fassaden übertragen und andererseits kann der Pflasterstein bei Gebäudesanierungen einfach entfernt werden.

Eine Entdeckung aus vergangener Zeit wurde vor dem heutigen Kaffee 13/15 gemacht. Unter dem Belag kam

DER ERSTE AKT IST GESCHAFFT
Die Geschäfte in der Poststrasse heissen Sie während des Umbaus herzlich willkommen!

Ein erster Teil der Poststrasse im Herzen von Sarnen ist saniert. Alle Geschäfte sind offen und freuen sich auf Ihren Besuch. Bitte nutzen Sie die umliegenden Parkplätze auf dem Marktplatz, beim Gemeindehaus oder in der Ei.

KAFFEE BAR 13/15
BÜCHER DILLIER
bleettli
BAYARD C. L. 12
MOH WINDLIN
Pe'nosa
SEHENS WERL
BECK away



Erster Abschnitt der Poststrasse, der erneuert wurde.

ein gepflastertes Band zum Vorschein. Das Element gleicht der Rinne aus Pflastersteinen, die neu anstelle der breiten Randsteine eingesetzt werden. Die massiven Randsteine werden alle aus der Poststrasse entfernt. Die Steine, die nach dem Ausbau noch gut erhalten sind, werden im Werkhof gelagert. Sie können bei Sanierungen anderer Strassen im Kanton wieder verwendet werden.



Wiederentdeckte Pflastersteine

Kastanienbäume

Wie alt die grosse Kastanie in der Poststrasse ist, ist nicht genau bekannt. Der Baum hätte aber sicherlich viel zu erzählen: vom Dorfleben, wie es einst war und den Strapazen, die sich mit dem Zusammenleben mit den Menschen ergaben. Die Rosskastanie (*Aesculus hippocastanum*) weist eine stattliche Höhe auf. Den Passantinnen und Passanten fällt der massive Stamm und der ausladende Baumfuss sofort auf, der nah am Trottoir steht.

Die beiden Rosskastanien in der Poststrasse sind als Naturobjekte geschützt. Vor Beginn der Bauarbeiten inspizierte der Baumpfleger Walter Wipfli beide Bäume und bestätigte, dass die Bäume dem Alter und den Bedingungen entsprechend gesund sind und keine Neupflanzung ansteht. Damit die Bäume bei den Bauarbeiten keinen Schaden nehmen, beaufsichtigt der Baumpfleger die Arbeiten im Wurzelbereich. Zuvor wurde ein sogenannter Entlastungsschnitt durch das Entfernen einiger Äste gemacht, mit dem das Gewicht reduziert wurde.



Ortskern-
entwicklung
Sarnen

«Miär machid Platz!» 2023

Bald gehts los: In diesem Sommer heisst wieder «Miär machid Platz!» auf dem Sarner Dorfplatz. Vom 21. August bis 16. September 2023 gibt es über 40 Veranstaltungen mitten im Ortskern zu erleben.

Nach der erfolgreichen Erstaustragung im vergangenen Jahr lag es auf der Hand, dass das Sommerformat auf dem Dorfplatz 2023 eine Fortsetzung finden soll. Auf die Ausschreibung hin ist wiederum eine Vielzahl an Bewerbungen für Veranstaltungen eingegangen, die die Ortskerngruppe in den letzten Monaten besprochen und genehmigt hat. Das neu formierte OK hat daraus ein interessantes und abwechslungsreiches Programm mit über 40 Anlässen zusammengestellt.

Zmorgä, Zmittag, Zabig und royale «Tea Time»

Das Programm bietet einen vielfältigen Querschnitt durch Vereine, Firmen und Organisationen der Gemeinde Sarnen. So wird es beispielsweise Film- und Fotoanlässe geben, u.a. mit einem Nostalgienachmittag oder mit atemberaubenden Landschaftsaufnahmen von Obwalden. Dazu stehen Leseabende und Konzerte auf dem Programm. Die beliebte Konzertreihe «Jazz in Sarnen» wird für einen Abend auf dem Dorfplatz gastieren. Die Trachtengruppe Sarnen wird wiederum auf dem Dorfplatz zu einer öffentlichen Probe einladen, wie auch die Alphornvereinigung Unterwalden mit einer Grossformation auf dem Dorfplatz auftreten. Dazu werden verschiedene Veranstaltungen von einem gastronomi-



Miär machid Platz: Lauschiger Leseabend

mischen Angebot begleitet. Walden Gin und Pastarazzi laden zu speziellen Abenden ein. Aber auch Zmorge gibt es auf dem Dorfplatz und einen «Royal Afternoon Tea» mit einer echten Butlerin, die einiges über das englische Königshaus zu erzählen weiss...

Ad Astra und Freizeitzentrum Obwalden zu Gast

Zwei besondere Programmschwerpunkte bilden der Sonntag, 10. September 2023, mit dem Fan- und Familientag «Ad Astra chund is Dorf» und das Abschlusswochenende am Freitag, 16., und Samstag, 17. September 2023, mit Kursen und Festivitäten aus Anlass von «50 Jahre Freizeitzentrum Obwalden». Anlässe wie der Wochenmarkt, der Flohmarkt der Sarner Fachgeschäfte am Samstag, 26. August 2023, und der Switzerland Marathon light werden wiederum in die Veranstaltungsreihe integriert.

Ortskernentwicklung als Initialzündung

Organisiert wird «Miär machid Platz!» von Mitgliedern der Ortskerngruppe. Das OK setzt sich wie folgt zusammen:

- OK-Präsidium: Sabine Wieland
- Infrastruktur: Urs Berwert
- Gastronomie: Claudia Clements
- Programm: Beat von Wyl
- Administration/Finanzen: Peter Kuchler, Ortskernentwickler

Im erweiterten OK haben auch Vertreter der Märtlyt, der Sarner Fachgeschäfte und der Lälli-Zunft als Vermieterin des Spritzenhauses Einsitz. Mit der breiteren

Abstützung der Organisation und der zunehmenden Loslösung von der Ortskernentwicklung soll das Dorfplatz-Projekt so aufgestellt werden, dass es zukünftig auch unabhängig davon organisiert und durchgeführt werden kann.

Das detaillierte Programm von «Miär machid Platz!» 2023 finden Sie in der August-Ausgabe des «Info Sarnen».



Miär machid Platz: Öffentliche Trachtenprobe



Miär machid Platz: Pasta e Vino

Sepp Wagner GmbH
 Industriestrasse 8
 6064 Kerns
 Telefon 041 660 72 44

info@seppwagnergmbh.ch
www.seppwagnergmbh.ch

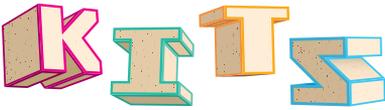
Kerns / Sarnen

SEPP WAGNER

Bauspenglerei Bedachungen Fassaden Photovoltaik Blitzschutz



Sepp Wagner vom Fach – für alle Spenglerarbeiten, Fassaden und fürs Dach!



Die Kindertagesstätte Sarnen (KITS) wächst und öffnet ab Sommer 2023 auch am Mittwoch die Module Morgen, Mittag, Nachmittag 1 und Nachmittag 2.

KITS ist als schul- und familienergänzende Einrichtung auf dem Schulareal der Gemeinde Sarnen angekommen. Die Kinder sind glücklich und kommen sehr gern in die hellen, naturnahen Räumlichkeiten. In der KITS hat es viel Platz zum Essen, Spielen und Sein. Die Kinder sind schnell mal am See, besuchen gern auch das weitere Umfeld, wie zum Beispiel die Kollegi-Gärtnerei. Im Schulgarten werden Setzlinge gesetzt und alle gehen zusammen einkaufen. Wie in der Familie lernen die Kinder miteinander respektvoll und freundlich umzugehen. Die Stärkung der sozialen Kompetenzen der Kinder ist ein grosses Anliegen. Die Kindertagesstätte KITS will Familien unterstützen und Kinder liebevoll begleiten.

Vom Kanton Obwalden hat die KITS die Bewilligung als Lehrbetrieb erhalten, d. h. in Zukunft können Fachpersonen Betreuung EFZ Fachrichtung Kind ausgebildet werden.

Damit die Erweiterung des Angebots gut organisiert werden kann, sucht das KITS-Team dringend Verstärkung.

Gesucht werden pädagogische Fachpersonen wie Fachfrau/Fachmann Betreuung, Lehrpersonen oder Sozialpädagoginnen/Sozialpädagogen.

Die Kindertagesstätte Sarnen KITS freut sich auf die Kontaktaufnahme. Weitere Informationen entnehmen Sie dem Stelleninserat auf Seite 15.



Zu Besuch in der Kollegi-Gärtnerei Sarnen

WOLFSBERG METALLBAU
Sarnen ■ wolfisberg-metallbau.ch

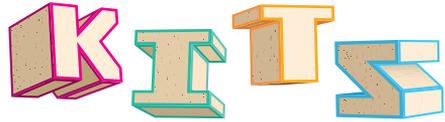
VERGLASUNGEN
BALKONE
SCHAUFENSTER
GELÄNDER

STARK IN METALL UND GLAS.

The advertisement features a background image of a modern building with large glass windows and metal frames. The text is arranged in a clean, professional layout.



sarnen



Die Einwohnergemeinde Sarnen sucht für die Kindertagesstätte KITS per Anfang August 2023 oder nach Vereinbarung eine

pädagogische Fachperson im Stundenlohn für den Mittwochnachmittag

- Sie betreuen Kinder vor allem am Mittwochnachmittag.
- In Absprache mit dem Team setzen Sie Betreuungs- und Freizeitaktivitäten aktiv um.
- Sie übernehmen weitere Arbeiten im täglichen KITS-Betrieb.

Wir erwarten eine Ausbildung als Fachfrau/-mann Betreuung oder gleichwertige Ausbildung im pädagogischen Bereich, gutes Einfühlungsvermögen bei der Arbeit mit den Kindern und Eltern, teamfähiges, selbstständiges Arbeiten und Flexibilität.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an kits@sarnen.ow.ch

Auskunft erteilt Ihnen gerne Ariane Nickelt unter Telefon 079 128 47 58

Einwohnergemeinde Sarnen

Rütistrasse 8

6060 Sarnen

www.sarnen.ch



gespo
Immobilien

Aussergewöhnliche Maisonette-Wohnung mit traumhaftem Ausblick in Kägiswil

Zum Verkauf steht hier diese grosszügige, sehr helle, kernsanierte und hochwertig ausgebaute 4.5-Zimmer Maisonettewohnung mit folgenden Benefits:

- Traumhafter und gänzlich ungestörter Blick ins Grüne sowie auf die umliegenden Berge
- Nach Südwesten ausgerichteter, sehr sonniger Balkon
- Direkter Wohnungseingang von aussen
- Raffinierte Mischung zwischen modernem Ausbau und charmantem Altbau
- Energetisch effizient
- Zwei Aussenparkplätze und ein Kellerabteil (beides im Preis inkl.)

Die Wohnung wird für einem einmaligen Preis von CHF 795'000.– verkauft.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich für eine unverbindliche Besichtigung.

Gespo Immobilien GmbH, Bahnhofstrasse 44, 8001 Zürich, info@gespo.ch, Telefon 058 058 50 50



Wir haben es
geschafft!



Der 3. Rang bei den Gemeinden über 10'000 Einwohnerinnen und Einwohner geht an Sarnen!

Und dies bei der ersten Teilnahme – noch nie hat eine Gemeinde einen Podestplatz beim erstmaligen Mitmachen erreicht, bis wir antraten!

Ein ganz herzliches Dankeschön an alle, die aktiv an der Programmgestaltung mitgewirkt haben, unseren Gönnern, Sponsoren und Partnern. Dank euch konnten wir ein vielseitiges Programm präsentieren.

Ebenfalls danken wir den Schulen Sarnen, Kägiswil, Stalden und Wilen die mit viel Engagement Minute um Minute gesammelt haben.

Und «last but not least» einen riesigen Dank an alle Privatpersonen, die an den Aktivitäten teilgenommen und/oder über die App fleissig Bewegungsminuten gesammelt haben. Ihr seid grossartig!

Wofür die gewonnene Prämie von 500 Franken eingesetzt werden wird, wissen wir noch nicht (niemand hat schliesslich mit einem Podestplatz gerechnet...). Wir werden aber die Bevölkerung via «Info Sarnen» informieren, sobald klar ist, in welchen sportlichen Anlass das Geld fliessen wird.

Hier noch ein paar Impressionen welche im Monat Mai entstanden sind:



DANKE !!!

Neue Haupt-Telefonnummern der Einwohnergemeinde Sarnen

Aufgrund der Umstellung der Telefonanlage bitten wir Sie folgende neue Haupt-Telefonnummern der Einwohnergemeinde Sarnen zu beachten.

Zivilstandsamt OW	041 666 35 00	Werkhof	041 666 35 55
Schulrektorat	041 666 35 05	Bauamt/Raumentwicklung	041 666 35 60
Musikschule	041 666 35 10	Planung/Energie	041 666 35 65
Erbschaftsamt/ Friedhofverwaltung	041 666 35 15	Naturgefahren	041 666 35 75
Sozialdienst/ Alimentenfachstelle	041 666 35 20	Finanzen	041 666 35 80
Kultur/Sport	041 666 35 25	Personal	041 666 35 85
Vermietungen	041 666 35 30	Geschäftsleitung/Präsidiales/ Wirtschaft	041 666 35 90
Einwohnerkontrolle/ Gemeindekanzlei	041 666 35 35	Soziales/Gesellschaft	041 666 35 95
Liegenschaften	041 666 35 40	Seefeld Park	041 666 57 88
Wasserversorgung	041 666 35 45	Feuerwehr/Sicherheit	041 666 76 00
Werke	041 666 35 50	Gemeindeführungsstab GFS (Nummer ist nur im Krisenfall besetzt)	041 666 76 10



E-Bike Mietstation

im Camping Seefeld Park, in Zusammenarbeit:

**AUER
VELOS**

&



★ seefeld
★ park
★ sarnen

team@auervelos.ch
041/661'07'20

welcome@seefeldpark.ch
041/666'57'88

Sanierung Ramersbergerstrasse

Zurzeit wird die Ramersbergerstrasse, im Abschnitt Bergblickweg bis Dörfli, sehr umfangreich saniert und ist deshalb für den motorisierten Verkehr gesperrt.

Was wird genau gemacht und wieso?

- Der Strassenbelag ist in einem sehr schlechten Zustand und muss komplett ersetzt werden.
- Die Trinkwasser-Versorgungssicherheit wird im Gebiet Ramersberg erheblich erhöht. Durch den Einbau einer neuen Trinkwasserleitung wird ein «Ringschluss» realisiert. Das heisst: Die Einspeisung von Trinkwasser wird künftig von zwei Seiten möglich sein. Bei einem möglichen Trinkwasserunterbruch auf der Hauptleitung können die Liegenschaften grundsätzlich jederzeit mit Trinkwasser versorgt werden.
- Gemäss eidgenössischem Gewässerschutzgesetz muss das Abwasser getrennt abgeleitet werden.

Heute wird im Gebiet Ramersberg ein Grossteil des Abwassers (Schmutz- und Regenwasser) in einer Leitung abgeführt. Durch den Einbau einer neuen Regenwasserleitung kann in Zukunft das Schmutz- und Regenwasser getrennt abgeführt werden.

- Die Bushaltestelle beim Parkplatz Dörfli entspricht nicht mehr der heutigen Gesetzgebung. Gemäss dem Behindertengleichstellungsgesetz sind Gemeinden verpflichtet Bushaltestellen entsprechend hinderisfrei auszugestalten. Diese Massnahmen werden ebenfalls mit der Strassensanierung realisiert.

Wieso ist eine Strassensperrung unumgänglich?

Wie ist die Zugänglichkeit zum Ramersberg?

- Für den Einbau der neuen Werkleitungen müssen tiefe und breite Gräben ausgehoben werden. Da die Ramersbergerstrasse zu schmal ist, ist es leider



Sanierung Ramersbergerstrasse

nicht möglich mit Fahrzeugen im Baustellenbereich zu kreuzen, weshalb der Bereich für Fahrzeuge gesperrt ist.

- Die Bauarbeiten unter Verkehr auszuführen ist grundsätzlich unmöglich.
- Der Zugang zum Ramersberg ist über die Umfahrungsstrasse durch den Rappenwald gewährleistet. Diese musste jedoch vorgängig mit einigen zusätzlichen Massnahmen instand gestellt werden und hat einen «Umweg» von zirka zehn Minuten zur Folge. Eine Umleitung ist signalisiert. Ohne Umfahrungsstrasse müsste die Ramersbergerstrasse voraussichtlich «stundenweise» gesperrt werden. Die Bauzeit würde sich dadurch erheblich verlängern.
- Das Postauto fährt zu den gewohnten Zeiten. Die Haltestellen werden jedoch je nach Baustellenabschnitt an einer anderen Stelle platziert sein.
- Für den Fuss- und Veloverkehr ist der Durchgang grundsätzlich jederzeit möglich. Es ist jedoch nicht ausgeschlossen, dass das Fahrrad teilweise gestossen werden muss.

Wie lange dauern die Arbeiten und wie ist der Arbeitsvorgang?

- Bei solchen Einschränkungen ist eines der Hauptziele, die Bauzeit so kurz wie möglich zu halten. Gleichzeitig muss die Zugänglichkeit zu den Liegenschaften und die Baustellenlogistik gewährleistet sein. Gleichzeitiges Arbeiten in mehreren Bereichen würde diese Situation erheblich erschweren.
- Deshalb werden fortlaufend einzelne Strassenabschnitte saniert. Grundsätzlich wird von unten nach oben gearbeitet. Der Bereich, in welchem gearbeitet wird, ist für Fahrzeuge jeweils gesperrt.
- Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Ende Oktober 2023.

Die Gemeinde ist sich bewusst, dass Einschränkungen in Kauf genommen werden müssen und dankt für das Verständnis.

Sanierung Schutzzone Schlad, Ramersberg, abgeschlossen

Oberhalb von Ramersberg befindet sich die Trinkwasserschutzzone «Schlad». Bei dieser Schutzzone handelt es sich um den Fassungsbereich der Trinkwasserquelle, die den Dorfteil Ramersberg mit frischem Trinkwasser versorgt. Gleichzeitig führen öffentliche Strassen durch diese wichtige Zone (Chilchschwandstrasse, «Rappenwaldstrasse»). Gemäss aktuellem Gewässerschutzgesetz mussten einige Anpassungen in der Schutzzone vorgenommen werden.

Grundsätzlich darf kein Strassenwasser im Bereich dieser Schutzzone im Boden versickern, weil es mit Öl oder anderen Schadstoffen verunreinigt sein könnte. Weshalb der bestehende, mit Rissen versehene Belag, durch einen neuen Belag ersetzt werden musste. Ebenfalls mussten Entwässerungsrinnen und Randsteine verbaut werden. Dies zum Schutz der wichtigen Trinkwasserquelle.

Zusammen mit diesen Bauarbeiten wurden gleichzeitig die Arbeiten für die Umfahrungsstrasse der Baustelle «Sanierung Ramersbergerstrasse» ausgeführt.



Die fertiggestellte Trinkwasserschutzzone Schlad

Sanierungs- und Ausbauprojekt Wasserversorgung Sarnen: Leitungsbauten Breitholz, Ruessi, Ramersberg

Zusammen mit dem EWO Obwalden hat die Wasserversorgung Sarnen die neuen Wasserleitungen im Gebiet Breitholz, Ruessi und Ramersberg verlegt.

Wetterbedingt waren die Bauarbeiten eine echte Herausforderung. Im steilen Gelände ist das Öffnen von

Leitungsgräben und das Verlegen von Rohren bei nassen Böden praktisch unmöglich. Die Wasserversorgung Sarnen durfte bei diesem Projekt auf viel Geduld und Verständnis der Grundeigentümer zählen.



Alte Leitung



Druckreduzierventilschacht «Breitholz»: Druckverminderung von 22 bar auf 8 bar

- Tankrevisionen
- Sanierungen
- Demontagen
- Neuanlagen
- Tankraum-Auskleidungen
- Tankraum-Beschichtungen

Telefon 041 660 41 81 • tankrevisionen.burch@bluewin.ch • www.tankrevisionen-burch.ch

Steinibach: Sohlsicherungsarbeiten an Furt Wilerstrasse

Das Winterhochwasser vom 24. Dezember 2022 hat an der Sohle bei der Furt Steinibach grössere Erosionen verursacht. Im April 2023 wurde mit grossen Steinen, die vor Ort gelagert waren, der Sohlenfuss gesichert und das Längsgefälle angepasst.

Mittlerweile haben die ausgeführten Arbeiten drei grössere Hochwasser überstanden. Diese Massnahmen konnten mit relativ wenig Aufwand realisiert werden, da das Baumaterial und die Baumaschinen schon vor Ort waren.



Mai 2023: Sohlsicherungsarbeiten ausgeführt



24. Dezember 2022: Winterhochwasser

GARTENBAU
DUKA

Catalpa-Park | 6062 Wilen
Allmendli 1 | 6055 Alpnach Dorf
Stanserstrasse 22 | 6064 Kerns
Tel. 041 662 09 62 | info@duka-gartenbau.ch
Fax 041 662 09 63 | www.duka-gartenbau.ch

Die Obwaldner Gemeinden *suchen dich!*

Beginne jetzt mit deinem Einsatz für die Öffentlichkeit und starte eine Ausbildung mit **Lehrbeginn August 2024** als:

Fachfrau/ Fachmann Betriebsunterhalt

Die verschiedenen praktischen Arbeiten drinnen und draussen bereiten dir Freude? Dann bist du die richtige Ergänzung für unser Team im Werk- oder Hausdienst.

Kauffrau / Kaufmann

Magst du abwechslungsreiche Arbeit in verschiedenen Abteilungen am Computer und den Kundenkontakt? Dann bist du bei uns genau richtig.

Scanne für weitere Informationen zu den Lehrstellen den QR-Code und besuche uns auf www.7ow.ch



Sende dein Bewerbungsdossier an deine bevorzugte Gemeinde – die Obwaldner Gemeinden freuen sich über deine Bewerbung!

Sarah Kiser, Gemeinde Sarnen

Norina Barmettler, Gemeinde Kerns



Ä LEHRSTELL BI DR OBWALDNER GMEINDÄ

Hochwasserschutzprojekt Blattibach: Bauarbeiten abgeschlossen

Beim Hochwasserschutzprojekt Blattibach sind die Arbeiten am Gerinne und die Wiederherstellung des Kulturlands im April 2023 abgeschlossen worden. Die Wiesen- und Ruderalflächen konnten trotz der nassen Frühlingswitterung angesät werden.

Die Bepflanzungen unterhalb des Seeweges wurden ebenfalls im April ausgeführt. Die Gartenarbeiten an den Liegenschaften entlang des Blattibachs werden bis ca. Mitte Juni 23 abgeschlossen sein. Der neue Steg

über den Blattibach wird, aufgrund von Lieferengpässen, leider erst im Juli 2023 montiert. Die Pflanzarbeiten rechts- und linksseitig entlang des Blattibachs werden im Herbst 2023 ausgeführt.

Offen sind die Anpassungen an der Strassenbrücke und der Wilerstrasse. Diese werden 2024 in Zusammenhang mit der Strassensanierung realisiert. Dadurch muss nicht eine weitere Baustelle auf der Wilerstrasse eingerichtet werden.



Blick vom Seeweg vor den Massnahmen



Blick vom Seeweg nach den Massnahmen



Blick von Wilerstrasse vor den Massnahmen



Blick von Wilerstrasse nach den Massnahmen

Steinhaltengraben: Ersatz Holzkastensperre

Am Steinhaltengraben, im Gebiet Furmatt, musste eine Holzkastensperre ersetzt werden.

Im Fussbereich der Holzsperrre riss ein Längsholz, dadurch wurde der Sperrenkörper ausgespült und die Sperre konnte ihre Schutzfunktion nicht mehr erfüllen.

Als Ersatz wurde wieder eine doppelwandige Holzsperrre erstellt. Die Sperre weist eine Breite von 18 Metern und eine Höhe von 3 Metern aus. Für den Bau wurden 44 m³ Tannenholz aus dem naheliegenden Bülwald verwendet.



Steinhaltengraben: gerissenes Längsholz



Steinhaltengraben: ausgespülter Sperrenkörper



Steinhaltengraben: Einbau der ersten Lage Längshölzer



Steinhaltengraben: neu erstellte Holzkastensperre

Küchen und Badezimmer

- Montage mit eigenen Schreincrn
- Umbau aus einer Hand
- Riesenauswahl
- Lebenslange Garantie
- Heimberatung

Fust Küchen
Badezimmer
Und es funktioniert. Bauleitung



André Hafner
Küchenplaner Verkauf | Sarnen
T +41 79 384 70 45

Zwei neue, öffentlich zugängliche Defibrillatoren (AED) in Sarnen

Mit einem kleinen Gerät, das auf Knopfdruck funktioniert und in Kombination mit lebensrettenden Basismassnahmen (Herzdruckmassage), können Menschen mit einem Herz-Kreislauf-Stillstand erfolgreich wiederbelebt werden. Diese Geräte werden als automatisierte externe Defibrillatoren (AED) bezeichnet. In einem Notfall muss schnell gehandelt werden und wenige Minuten entscheiden über Leben oder Tod.

Vor zwei Jahren hat die Gemeinde Sarnen fünf neue Standorte mit öffentlich zugänglichen Defibrillatoren ausgerüstet. Zusätzlich sind in diesem Jahr die Standorte beim Gemeindehaus an der Rütistrasse 8 und beim Restaurant Seefeldpark hinzugekommen. Im Schulhaus Cher befindet sich neu auch ein Gerät, dieses ist während den Schulzeiten und während Veranstaltungen in der Aula Cher zugänglich. Der Samariterverein Sarnen bietet laufend Kurse in diesem Bereich an.



Neuer Defibrillator-Standort Gemeindehaus Cher West



Neuer Defibrillator-Standort Restaurant Seefeldpark

Jede Hausarztpraxis im Kanton Obwalden verfügt über ein AED-Gerät. Weitere Informationen und alle Standorte von Defibrillator-Geräten in Obwalden finden Sie unter www.herz-obwalden.ch oder www.defikarte.ch.

Nachfolgend sind die Standorte in Sarnen aufgeführt, welche jederzeit zugänglich sind:

Berghotel Langis

Langis 1, Stalden (Aussentreppe)

Gemeindeverwaltung Sarnen

Rütistrasse 8, Sarnen (an Gebäude, neben Veloständer)

Holzbautechnik Burch AG

Brünigstrasse 88, Sarnen
(Produktionshalle Brünigstrasse)

Mehrzweckhalle Kägiswil

Dörflistrasse 5, Kägiswil (Eingang zur Mehrzweckhalle)

Ramersberg Dörfli

Dörfli, Ramersberg
(Entsorgungsstelle, ehemalige Telefonkabine)

Seefeld Hafenbar

Seestrasse, beim öffentlichen WC nahe beim Minigolf

Seefeld Park – Bad

Seestrasse 20, Sarnen (Eingang Bad)

Seefeld Park – Restaurant

Seestrasse 20, Sarnen (Restaurant)

Spritzenhaus Sarnen

Dorfplatz 10a, Sarnen
(bei der Vorderseite des Gebäudes)

Stalden Dorf

Schwanderstrasse 23, Stalden
(Eingang zum Mittagstisch)

Schulhaus Wilen

Wilerstrasse 65, Wilen
(beim Veloständer Turnhalle/Bushaltestelle Post)

von Atzigen AG, Forsttechnik und Fahrzeugbau

Kanalstrasse 18, Kägiswil (zwischen Halle und Büro)

Zudem befinden sich an rund 25 weiteren Standorten innerhalb der Gemeinde Sarnen weitere Geräte, welche während den Öffnungs- und Betriebszeiten zugänglich sind.

Geführte Spaziergänge in Sarnen «Miteinander unterwegs»

Einmal pro Woche gemeinsam unterwegs

Jeden Donnerstag ab 6. April 2023 bis
30. November 2023

Treffpunkt:	Gemeindehaus an der Brünigstrasse
Zeit:	14.00 – 15.30 Uhr
Ausrüstung:	Bequeme, dem Wetter angepasste Kleidung, Sportschuhe, Wasserflasche
Leitung:	Erwachsenensportleiter/-innen der Pro Senectute OW

Es ist keine Anmeldung erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Spaziergänge werden bei jedem Wetter durchgeführt, ausser bei Sturm oder Gewitter.

Bei den Spaziertreffs sind auch Menschen mit einer Demenzerkrankung willkommen. Begleitpersonen werden anwesend sein.

Auskunft

Pro Senectute OW

Telefon 041 666 25 45

Alzheimer OW/NW

Telefon 041 660 33 59

Zeitgut OW

Telefon 079 302 26 84



SPIEL, SPORT UND SPASS IN DEN FERIEN

Reguläre Camp-Zeiten

9.30 bis 16.00 Uhr

Ganztagsbetreuung möglich

Von 8.00 bis 17.30 Uhr

Alter

Zwischen 6 und 13 Jahren

Kinder-Camps in deiner Region



KINDER-CAMPS®

SPORT · FUN · ACTION



JETZT PASSENDES CAMP FINDEN UND PLATZ SICHERN!

kinder-camps.ch

Neue Etappe in der «Schärme»-Schlüssel-Stafette

Strahlende Kinderaugen, originelle Spiele für alle Altersklassen, fitte Seniorinnen und Senioren auf dem Rollator-Parcours, Bratwurstduft: Der Anlass «Spiele ohne Grenzen» in der Residenz «Am Schärme» in Sarnen wurde zu einem Volksfest rund um die Stabübergabe der Leitung an Erika Rohrer.

Eine Fanfare eröffnete den Spielnachmittag. Vegi Game, Nass und Krass, Hopp oder Flop und mehr gab es auf dem Spiel- und Spass-Parcours zu entdecken. Alle Altersgruppen quer durch Angehörige, Gäste, Bewohnerinnen und Bewohner sowie Mieter waren vertreten. Beim Manövrieren des Rollators durch einen Parcours machte den Bewohnern niemand was vor. Bratwurstgeschmack, leuchtende Kinderaugen an der Kugelbahn oder beim Feuerlöschen am brennenden Spielhaus und andere tolle Spiele für jede Altersklasse trugen bei sommerlichem Wetter am Freitag vor Pfingsten zur hervorragenden Stimmung unter den über 150 Teilnehmenden bei.

Der Anlass war Teil einer Veranstaltungsreihe von CURAVIVA Obwalden, die bis Juni 2024 dauert. Der Kantonalverband der Alters- und Pflegeheime will damit Gelegenheit bieten, die Alters- und Pflegeinstitutionen in den sieben Gemeinden kennen zu lernen und sich mit diversen Fragen zum Älterwerden auseinanderzusetzen. Der nächste Anlass ist am 13. September 2023 ab 19.30 Uhr unter dem Motto «Wenn der Mensch vergisst, was er is(s)t» in der Betagtensiedlung Huwel in Kerns statt.

Ein Gesamtkunstwerk und ein Riesenschlüssel

Dem Spielnachmittag folgte ein offizieller Teil mit Stabübergabe von Roman Wüst an seine Nachfolgerin. Zahlreiche Rednerinnen und Redner der Stiftung, der Ge-



meinde, der Kirche oder der Geschäftsleitung ehrten den abtretenden Direktor für seine erfolgreichen zehn Jahre. Es fielen Dankesworte für die Zusammenarbeit, den wertschätzenden Umgang, die Entwicklung der Residenz und des Kurhauses, angereichert mit ein paar lustigen Anekdoten. Vor rund 200 Anwesenden zeigte sich Roman Wüst sichtlich gerührt. Er erhielt unter anderem ein Gesamtkunstwerk mit einem Puzzle aus den Bildern aller über 220 Mitarbeitenden.

Vertreterinnen und Vertreter anderer Gesundheitsinstitutionen, langjährige Weggefährten sowie weitere Gäste etwa aus der Politik liessen sich von Stiftungsratspräsident Hanspeter Kiser durch den Anlass führen. Als Höhepunkt übergab Roman Wüst einen überdimensionalen Schlüssel an Erika Rohrer, den er schon von seinem Vorgänger erhalten hatte. Sie ist nun in der Residenz und im Kurhaus am See neue Gastgeberin. Just in diesem Kurhaus hatte sie an der ehemaligen Schule für Krankenpflege das Diplom als Pflegefachfrau erworben. Der Anlass ging nach dem offiziellen Teil mit einem Apéro riche in einen sommerlichen Abend mit ausgelassener Stimmung über.

Mehr Informationen: curaviva-ow.ch/events





Generalversammlung 10 Jahre Zeitgut Obwalden

Am 8. Mai 2023 fand die Jubiläums-Generalversammlung (GV) 10 Jahre Zeitgut Obwalden im Allmendpark in Alpnach statt. Vizepräsident Beat Schlegel konnte rund 90 Genossenschafterinnen und Genossenschafter sowie eine stattliche Anzahl Gäste begrüßen.

Nach einem kurzen Rückblick über die vergangenen zehn Jahre wurde der offizielle Teil der GV eröffnet. Sämtliche Traktanden wurden einstimmig genehmigt. Esther Limacher-Rohrer wurde für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren als Mitglied der Verwaltung bestätigt. Als neues Mitglied der Verwaltung wurde Peter Wechsler, Kerns, ehemaliger Geschäftsführer des Felsenheims, Sachseln, gewählt. Er ergänzt das Gremium in idealer Weise. Die Verwaltung ernannte Peter Wechsler neu zum Vizepräsidenten. Nach einem Jahr ohne Präsidium wurde Beat Schlegel in dieses Amt gewählt.

Im Anschluss an die GV fand ein Gewinnspiel statt: Wieviele sogenannte «Tandems» gab es in den letzten zehn Jahren? Der Gewinner oder die Gewinnerin erhielt als Preis eine Stunde Gratisarbeit, ausgeführt durch den Geschäftsführer Matteo Rossier.

Abschliessend genoss die Gesellschaft ein feines Nachtessen, das die Raiffeisenbank Obwalden und die Hatt-Bucher-Stiftung ermöglichten.



Beat Schlegel,
neuer Präsident



Peter Wechsler,
neuer Vize-Präsident

Solarenergie vom eigenen Dach

Webinar am Mittwoch, 28. Juni 2023

Produziert Ihr Gebäude noch keine Solarenergie? In diesem Webinar erhalten Sie Praxistipps und Infos zur Realisation Ihrer eigenen Photovoltaikanlage. Nach dem Inputreferat von einer Fachperson beantwortet eine Energieberaterin Ihre Fragen im Live-Chat.

Melden Sie sich an und nehmen Sie von Zuhause aus teil!

Anmeldung unter:

www.energieregion-obwalden.ch/Veranstaltungen



55 Jahre in Sarnen

elektro **Kägiswil**

huwyler **041 666 30 70**

www.elektro-huwyler.ch

Projektierung - Beratung - Installation

**Das nächste
Info Sarnen erscheint am
10. August 2023.**

Älter werden im Kanton Obwalden – Neue Informationsbroschüre und Webseite

Durch die Vielfalt der bestehenden Angebote rund um das Thema Alter ist es nicht immer ganz einfach, die passenden Antworten auf die eigenen Fragen zu erhalten oder die richtige Organisation für seine Anliegen zu finden.

Die neu geschaffene «Informationsbroschüre für die Bevölkerung 60+» sowie die analog dazu gestaltete Webseite www.alter-ow.ch sollen älteren Menschen, aber auch deren Umfeld, einen unkomplizierten Zugang zu den gesuchten Informationen bieten.

Die Broschüre ist bei den verschiedenen Organisationen wie Pro Senectute, SRK Unterwalden, Spitex und in der Gemeindeverwaltung erhältlich.

Broschüre digital



www.alter-ow.ch



Chilbi in Sarnen neu auf dem Sarner Schulareal

Traditionen sind in der Pfadi international «Gang und Gebe». So auch die Sarner Dorfchilbi, welche es seit 62 Jahren gibt. Seit Ewigkeiten fand diese in der Ei in Sarnen statt. «Putschi Aito» und der alljährliche Schausteller begleiteten uns einige Jahrzehnte. Doch dieses Jahr ändert sich so einiges. So entschied sich das Chilbi-OK, einmal das Konzept «uberä de Huifä z rierä». Na, sind Sie gespannt?

Man findet uns dieses Jahr auf dem Sarner Schulareal. Wir dürfen mit grosser Freude verkündigen, dass es für Gross und Klein etwas dabei hat. Sei es das alljährliche Schminken für die Kinder, Wunderpäckli verkaufen oder dieses Jahr ein Gumpischloss. Am Freitagabend, dem 22. September 2023, eröffnen wir die Chilbi mit musikalischer Begleitung von Ferdi Fis. Am Samstag geht es musikalisch weiter. Wer richtige «Chilbimuisig» sucht ist bei dem Auftritt von «Friedli und Fränz»

definitiv am richtigen Ort. Wer dann doch lieber Klub Musik hört, soll unbedingt am Abend vorbeischaun!

Dj Domeyni feiert mit uns in den Samstagabend hinein! Und keine Angst, ein «Kaffi Schnapps trinkä» und ein bisschen Glücksrad spielen hat auf jeden Fall im Programm Platz. Wie es der Zufall so will, findet gleichzeitig zur Sarner Dorfchilbi in der Aula Cher der «Unterwaldner Biertag» statt.

Freuen Sie sich auf ein tolles Wochenende!



Baubewilligungen

Seit der letzten Berichterstattung erteilte der zuständige Rat bzw. die Baukommission folgende Baubewilligungen:

Ordentliches Verfahren

Bauherr	Objekt
Maria und Markus Ettlin-Niederberger, Erlenstrasse 12, 6064 Kerns	Ersatzneubau Wohnhaus mit Photovoltaikanlage, Carport und temporäre Baupiste, Parzellen 2734, 1783 und 1768, Brendlistrasse 10, 6062 Wilen
Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf Alivant AG, Gumprechtstrasse 51, 6376 Emmetten	Sanierung Wanderweg mit Bikeroute Horweli (Alpnach) – Lochalp (Sarnen), Parzelle 1449, Lochalp, 6063 Stalden Neubau Gewerbegebäude, Parzelle 681, Kägiswilerstrasse 23, 6060 Sarnen
Holz-Fernwärme Sarnen AG, Freiteilmattlistrasse 50, 6060 Sarnen	Erweiterung Leitungsnetz Holz-Fernwärme, Parzellen 301, 303 und 307, Brünigstrasse, 6060 Sarnen
Atelier Herber GmbH, c/o Karl Schuler, Dornistrasse 1b, 6072 Sachseln	Fensterersatz mit teilweiser Fenstervergrößerung, Parzelle 3185, Aamattweg 9, 6060 Sarnen
IG Gwandstrasse, c/o Markus Gwerder, Gwand 1, 6063 Stalden; Einwohnergemeinde Sarnen, Rütistrasse 8, 6060 Sarnen; Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns	Sanierung Zufahrtsstrasse, Leitungserschliessung und Neubau DRV-Schacht, diverse Parzellen, Gwand, 6063 Stalden
Peter Frunz, Maiweg 1, 8112 Otelfingen	Einbau Luft-Wasser Wärmepumpe (Innenaufstellung), Parzelle 2896, Aamattweg 4, 6060 Sarnen
Heidi und Walter von Ah, Allmendstrasse 8, 6062 Wilen	An- und Umbau Wohnhaus mit Photovoltaikanlage, Parzellen 3611 und 3311, Allmendstrasse 8 + 10, 6062 Wilen
Erbengemeinschaft Franz Amstalden, c/o Klaus Imfeld, Rosenweg 6, 3047 Bremgarten	Teilweise Neugestaltung und Teilrückbau der Aussenanlagen und Strassenabschnitt sowie Umnutzung Stall, Parzellen 3691 und 3692, Spis 1, 6060 Ramersberg
Andrea Hässig, Chaltibach 1, 6063 Stalden	Montage Photovoltaikanlage, Parzelle 1490, Chaltibach, 6063 Stalden
Korporation Schwendi, Schwanderstrasse 25, 6063 Stalden	Sanierung Wasserversorgung und Weidetrogstellen Wolfetsmatt und Holenbacht, Parzellen 1449 und 2149, Oberallmend, 6063 Stalden

Ihre Bauberater und Planer



Hampi Lussi

6056 Kägiswil | Galileo-Strasse 2 | Tel. 041 661 23 23 | www.planteams.ch

Vereinfachtes Verfahren

Bauherr	Objekt
Benediktiner-Kollegium, Brünigstrasse 177, 6060 Sarnen	Binderverstärkungen und Einbau Nasszellen im Dachgeschoss Professorenheim, Parzelle 410, Brünigstrasse 177, 6060 Sarnen



IHR REGIONALER PARTNER FÜR
ENERGIEEFFIZIENTE GEBÄUDETECHNIK

Heizung | Lüftung/Klima | Gebäudeautomation | Energieoptimierung

EQUANS Services AG | 6060 Sarnen | Tel. +41 662 00 30 | sarnen.ch@equans.com



Elektrokontrollen
und Planung

Lindenstrasse 9
6060 Sarnen
041 660 18 22



Defekte Kittfugen bei Bädern,
Duschen, Küchen, WC etc.

Ihre Abdichtungsspezialisten für den
Innen- und Aussenbereich

Enz & Muff



Fugentechnik VSD

Postfach
6056 Kägiswil

Tel. 041 660 69 35
Fax 041 661 09 35



Wohnen im Appartement – informieren Sie sich jetzt. www.schaerme.ch
Residenz Am Schärme, 6060 Sarnen 041 666 10 01 info@schaerme.ch

Wir bringen Ihr Projekt **gemeinsam** ins Ziel



PLANGERECHT
BAUMANAGEMENT AG

Bitzighoferstrasse 11, 6060 Sarnen | info@plangerecht.ch | www.plangerecht.ch | 079 219 66 93



von Ah Druck



Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen
Telefon 041 666 75 75, www.vonahdruck.ch



Krone  **Sarnen**

Hotel Restaurant Events

mehr Infos
www.krone-sarnen.ch

KRÖNENDE MOMENTE

Die neue Sommerkarte ist da! Wir servieren ausschliesslich Schweizer Fleisch, das meiste aus Obwalden und Fisch hauptsächlich aus dem Alpacher- und Wäggitalsee. Übrige Fische stammen aus nachhaltigem Wildfang bzw. aus verantwortungsvoller, zertifizierter Zucht.

**Feines Essen mit hochwertigen, nachhaltigen Produkten
macht in der Krone neu noch mehr Spass!**

Weitere Informationen und Reservation:
Telefon 041 666 09 09 oder www.krone-sarnen.ch

Öffnungszeiten Entsorgungshof Militärstrasse, Sarnen

Montag bis Freitag:	07.00 bis 20.00 Uhr
Samstag:	07.00 bis 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage:	geschlossen



Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Gerne gebe ich Ihnen die Möglichkeit, mir Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche auf unkomplizierte Art mitzuteilen.

Die nächsten Sprechstunden sind geplant für:

- Donnerstag, 29. Juni 2023
- Donnerstag, 31. August 2023
- Donnerstag, 28. September 2023

jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindehaus Sarnen. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Jürg Berlinger, Gemeindepräsident

Altpapiersammlungen 2023

Die Altpapiersammlungen erfolgen durch die Schulen. Die Papiersammlungen finden wie folgt statt:

Ort	Datum	Kalenderwoche
Sarnen Dorf	22.06.2023	KW 25
Wilten	29.06.2023	KW 26

Öffnungszeiten rund um den 1. August 2023

Einwohnergemeinde Sarnen

Die Büros der Einwohnergemeinde Sarnen sind am Montag, 31. Juli 2023 und am Dienstag, 1. August 2023 (Bundesfeiertag), geschlossen.

Ab Mittwoch, 2. August 2023, 08.00 Uhr, sind wir gerne wieder für Sie da.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Zivilstandsamt Obwalden

Die Büros des Zivilstandsamts Obwalden sind von Samstag, 29. Juli 2023 bis und mit Dienstag, 1. August 2023 geschlossen.

Bei Todesfällen ist der Pikettdienst über die Bestatter oder auf der kurzfristig angegebenen Nummer erreichbar.

Besten Dank für Ihr Verständnis.



Geänderte Öffnungszeiten während den Sommerferien

Zivilstandsamt Obwalden

Die Schalteröffnungszeiten des Zivilstandsamts Obwalden sind während den Sommerferien vom 10. Juli 2023 bis 18. August 2023 wie folgt:

Montag bis Donnerstag

8.00 Uhr bis 14.00 Uhr durchgehend

Freitag

8.00 Uhr bis 11.45 Uhr

Das Zivilstandsamt Obwalden ist per Telefon und E-Mail während den ordentlichen Öffnungszeiten erreichbar.



Einfach zu Hause laden

Elektro. Technik. Energie.



Fragen zur Elektromobilität?
Gerne beraten wir dich.

ewo-gbt.ch

FEUERDESIGN



Sarnen · Stans · Luzern
Tel. 041 660 45 22
www.dilliersarnen.ch



Farben Ideen Atelier



SCHWARZENBERGER GmbH
malen · gipsen · gerüsten · gestalten

Sarnen · Alpnach Dorf · Emmen
www.schwarzenberger-gmbh.ch



Ihre kompetenten Berater für:

- Trinkwasserversorgungen
- Entwässerungsplanung
- Verkehrsanlagen
- Lärmschutz

bpi ingenieure ag

Güterstrasse 3, CH-6060 Sarnen
Tel. 041 660 34 77
info@bping.ch, www.bping.ch

Rund um die Uhr erreichbar

041 662 29 00



röthlin

BESTATTUNGEN

Brünigstrasse 92
6072 Sachseln

roethlin-bestattungen.ch



Abschluss der Volksschule

Für vier Orientierungsklassen endet im Juli 2023 die obligatorische Schulzeit an der Schule Sarnen.

Es sind insgesamt 68 Schülerinnen und Schüler:

IOS 3 a, Klassencoach Gernot Schneider

IOS 3 b, Klassencoach Dunja Keiser

IOS 3 c, Klassencoach Lars Prinz

IOS 3 d, Klassencoach Pascal Gundi

Wir gratulieren den jungen Menschen ganz herzlich zum Schulabschluss und wünschen ihnen eine glückliche Zukunft.

Rektorat Schule Sarnen

Verabschiedung aus dem Schulrat auf Ende Schuljahr 2022/2023

Hubert Schumacher hat seine Demission eingereicht. Wir danken ihm an dieser Stelle für die wertvolle Führungsarbeit, mit welcher er die Entwicklung der Schule Sarnen unterstützt hat.



Hubert Schumacher

Hubert (Hubi) Schumacher hat sich am 9. Juni 2008 für den Schulrat beworben und wurde vom Einwohnergemeinderat als Kommissionsmitglied ab dem Schuljahr 2008/2009 gewählt. Die Aufgaben

eines Schulrates umfassen unter anderem die Festlegung der Organisation, Struktur und Umsetzungsprioritäten und die Sicherstellung der Schulqualität und des Controllings der Schule.

In seiner Tätigkeit als Schulrat hat er während 15 Jahren die Entwicklung der Schule Sarnen mitgeprägt und sich

für die Umsetzung der strategischen Ziele und eine innovative und zukunftsweisende Schule eingesetzt. Die Natur, die Erweiterung des Lernraumes und die Vernetzung mit der Wirtschaft waren für Hubi Schumacher ein grosses Anliegen. In seinem Ressort «Personal» hat er das Rektorat im Rekrutierungsprozess von neuen Mitarbeitenden über viele Jahre stark unterstützt. Hubi Schumacher hat auf Ende des Schuljahres 2022/2023 seine Demission eingereicht.

Herzlichen Dank, lieber Hubi, für deine grosse Arbeit und viel Freude in deiner beruflichen Tätigkeit.

Verabschiedungen

Die Schule Sarnen verabschiedet Lehrpersonen, die in Pension gehen und Lehrpersonen, die weiterziehen. Sie alle haben während ihrer Tätigkeit an der Schule grosses Engagement gezeigt und sich stark für die Bildung und Erziehung der Schülerinnen und Schüler eingesetzt. Sie haben dazu beigetragen, dass sich unsere Schülerinnen und Schüler weiterentwickeln und viel lernen können. Wir danken ihnen von Herzen für ihren Einsatz, ihr Wirken und den wertvollen Beitrag, den sie für unsere Schule und Gemeinde geleistet haben. Wir wünschen ihnen viel Freude und Zufriedenheit auf ihrem weiteren Weg und allerbeste Gesundheit.

Pensionierungen auf Ende Schuljahr 2022/2023



Philipp Bienz

Philipp Bienz kennt unsere Schule seit 25 Jahren. Erstmals war Philipp Bienz von 1984 bis 1990 als Primarlehrer in Kägiswil tätig. Im Jahre 2004 kam er zurück nach Sarnen und wurde als Lehrbeauftragter an der 2. Realklasse angestellt. Später wechselte diese Anstellung zur integrierten Orientierungsschule.

Seither hat er die Schülerinnen und Schüler mit viel Herz und grossem Engagement als Klassenlehrperson auf ihrem schulischen Weg begleitet. Philipp war ein echter Allrounder. Durch seine Fächervielfalt und seine hohe Präsenz konnte er zu seinen Schülerinnen und Schülern eine gute Beziehung aufbauen. Philipp wusste, was es heisst, Schülerinnen und Schüler aufs Berufsleben vorzubereiten. Beharrlich und mit viel Engagement hat er sich für die Jugendlichen eingesetzt und dabei keine Mühen gescheut. Als Teammitglied, Mentor für neue Lehrpersonen und Praktikumslehrperson hat er Verantwortung übernommen und seine Kolleginnen und Kollegen und angehende Lehrpersonen bei ihren Tätigkeiten unterstützt. Seine humorvolle Art brachte seine Schülerinnen und Schüler und seine Kolleginnen und Kollegen immer wieder zum Lachen.

Per Ende dieses Schuljahres wird Philipp pensioniert. Lieber Philipp, ganz herzlichen Dank für deinen grossartigen Einsatz an unserer Schule. Wir wünschen dir Freude, Energie und Lust, auch im Ruhestand neue Ideen umzusetzen.



Hanspeter Hellmüller

Hanspeter Hellmüller begann 1987 mit Stellvertretungen an der Schule Sarnen. 1988 erhielt Hanspeter Hellmüller einen Einjahresvertrag an der Sekundarschule in Sarnen. Seit Sommer 1990 war er

dann an der Sekundarschule (später integrierte Orientierungsschule) tätig. Im Verlaufe seiner Tätigkeit an unserer Schule war er auf allen Sekundarstufen im Einsatz und hat neben dem Klassenlehrpensum vorwiegend Fächer im naturwissenschaftlichen Bereich übernommen. Er verstand es ausgezeichnet, mit seiner ruhigen und bestimmten Art und seiner natürlichen Autorität einen «guten Draht» zu den Schülerinnen und Schülern zu finden, dazu eine motivierende Unterrichtsatmosphäre verbunden mit Leistungsbereitschaft bei den Schülerinnen und Schülern aufzubauen und die gesetzten Lernziele zu erreichen.

Hanspeter wird nun per Ende dieses Schuljahres frühzeitig in den Ruhestand treten. Lieber Hanspeter, wir danken dir für deinen grossen Einsatz. Für deinen weiteren Lebensweg wünschen wir dir viel Freude und spannende private Projekte.



Claudia Jedelhauser

1999 wurde Claudia Jedelhauser als Förderlehrerin (Deutschunterricht für Fremdsprachige) angestellt. Ab Sommer 2001 war sie als Schulische Heilpädagogin an der Realschule tätig. Sie feiert ebenfalls ihr 25-Jahr-Jubiläum. Ihre erzielten Erfolge im Fortkommen innerhalb der Schullaufbahn ihrer Jugendlichen bestätigten ihr pädagogisches Können und ihre einfühlsame Art. Claudia Jedelhauser erfüllte ihre anspruchsvolle Arbeit mit den vorwiegend leistungsschwächeren und nicht immer einfach zu führenden Jugendlichen sehr ausdauernd und mit grossem Engagement. Sie verstand es, ihre Erkenntnisse aus ihrer pädagogischen Praxis wirkungsvoll einzubringen.

Claudia wird per Ende dieses Schuljahres pensioniert. Wir danken dir, liebe Claudia, für dein grosses Engagement, deine Ideen und deine Unterstützung. Für deinen wohlverdienten Ruhestand wünschen wir dir schon jetzt alles Gute.



Esther Luchsinger

Esther Luchsinger wurde im Jahr 1982 als Primarlehrerin (1. Klasse) in Sarnen Dorf angestellt. Von 1989 bis 1999 machte sie eine Familienpause. Im Sommer 1999 wurde Esther Luchsinger

als Förderlehrerin an der Schule Sarnen angestellt und wechselte dann 2001 als Schulische Heilpädagogin in die Schule Stalden.

Esther Luchsinger verstand es immer wieder mit Einfühlungsvermögen, vielen guten Ideen und überaus engagiertem Einsatz für die Schule, eine ausgezeichnete Beziehung zu den Schülerinnen und Schülern aufzubauen und damit eine sehr anregende Unterrichtsatmosphäre zu schaffen. Mit ihrem methodischen Geschick und ihren pädagogischen Fähigkeiten konnte sie die Schülerinnen und Schüler individuell und optimal fördern.

Esther wird im Oktober frühzeitig in den Ruhestand treten. Liebe Esther, wir danken dir für deinen jahrelangen Einsatz für unsere Schule. Wir wünschen dir alles Gute und Gesundheit im neuen Lebensabschnitt.



Rita Obertüfer

Rita Obertüfer begann 1980 ihre Anstellung an der Unterstufe Sarnen. 1988 kündigte sie ihre Anstellung. Nachdem sie immer wieder Stellvertretungen übernommen hatte, wurde Rita Obertüfer im

Sommer 1999 als Fachlehrperson an der Primarschule angestellt. Sie engagierte sich auch als Religionslehrerin und insbesondere für Kinder, die Erstkommunion feierten. In den letzten Jahren hat Rita Obertüfer Deutsch als Zweitsprache (DaZ) unterrichtet und sich mit grossem Einsatz für den Fortschritt der ihr anvertrauten Schülerinnen und Schüler eingesetzt.

Rita wurde bereits im April pensioniert und schliesst nun das letzte Schuljahr ab. Wir danken dir, liebe Rita, für deine jahrelange Unterstützung. Für deinen wohlverdienten Ruhestand wünschen wir dir alles Gute, viel Freude und Gesundheit für die Zukunft.



Magda Troxler

Magda Troxler wurde am 1. August 2010 als Schulische Heilpädagogin an der Mittelstufe I (3./4. Primarklasse) eingestellt. In ihrer Funktion als Schulische Heilpädagogin unterstützte und betreute sie

Schülerinnen und Schüler mit Lernschwierigkeiten, insbesondere auch Kinder mit Sonderschulstatus. Diese Schülerinnen und Schüler konnten dank dem grossen Einsatz von Magda Troxler enorme Fortschritte in den grundlegenden schulischen Fähigkeiten und Fertigkeiten machen und gut in der Klassengemeinschaft integriert in die nächste pädagogische Einheit wechseln.

Magda wird per Ende dieses Schuljahres frühzeitig in den Ruhestand treten. Liebe Magda, herzlichen Dank für deinen grossen Einsatz an unserer Schule. Für den nächsten Lebensabschnitt wünschen wir dir viel Energie und Gesundheit.

Verabschiedung weitere Mitarbeitende

Markus Michel

Seit Januar 2010 war Markus Michel Musikschulleiter der Musikschule Sarnen. In der pädagogischen Einheit war er für ca. 40 Musiklehrpersonen sowie für rund 800 Fachbelegungen zuständig. Als Musikschulleiter

war Markus Michel für die personelle, pädagogische und administrative Führung der gesamten Musikschule verantwortlich. Dazu gehörten die Führung der Lehrpersonen und des Sekretariats der Musikschule, die Qualitätssicherung und Qualitätsentwicklung sowie die kantonale Zusammenarbeit der Musikschulen Obwalden. Unter seiner Leitung konnte sich die Musikschule Sarnen weiterentwickeln. Markus Michel hat diverse Projekte und Anlässe organisiert und umgesetzt wie z. B. die Erneuerung des Leitbildes, die Angebotsausrichtung Strategie «0-99», die Konferenzen der Musikschulleiter der Partnergemeinden, das Musikschuljubiläum, der Musiklehrpfad Obwaldner Ghörgang, verschiedene Volksschulmusik-Angebote, die Entwicklung und Einführung des integrierten Musikunterrichts bis Zyklus 2 oder das Crossover-Projekt Musikschulen Obwalden. Mit ausserordentlich grossem Einsatz und spürbarer Freude arbeitete Markus Michel für unsere Musikschule und Schule. Markus Michel sorgte für effektive und wirksame Teamarbeit, würdigte und anerkannte die Zusammenarbeit und achtete auf kollegiale Mitbestimmung. Auch die Zusammenarbeit mit der Gesamtschulleitung und dem Rektorat gestaltete sich konstruktiv und wertschätzend. Seine kollegiale, loyale und freundliche Art wurde von allen Beteiligten sehr geschätzt. Lieber Markus, wir danken dir für dein wertvolles Engagement an unserer Schule und wünschen dir von Herzen alles Gute für deine Zukunft.

Lars Prinz

Lars Prinz wurde im Jahr 2005 als Fachlehrer für den Sportunterricht an der Orientierungsschule angestellt. Im Jahre 2010 begann er nebenberuflich das Zusatzstudium an der PHZ. Mit der Einführung der neuen IOS (integrierten Orientierungsschule) hatte Lars Prinz mit Begeisterung und Ideenreichtum beim Aufbau des Modulunterrichts für die Schülerinnen und Schüler mitgearbeitet. Seine Fähigkeiten im Breakdance hatte er bei etlichen Projekten in den Unterricht einfließen lassen und konnte somit Schülerinnen, Schüler und auch Lehrpersonen begeistern. Seit 2018 war Lars Prinz als Klassenlehrer an der IOS tätig und übernahm daneben viele weitere Aufgaben. So war er für die Organisation von Skitagen verantwortlich und Mitglied des «Rotifadä-Teams», welches Anlässe für die gesamte Schule Sarnen plante und durchführte. Weiter arbeitete er im

Redaktionsteam des «Info Sarnen» mit. Er bot während zehn Jahren den freiwilligen Schulsport am Mittag an und amtierte dreimal als OK-Präsident des Kantonalen Mittelstufen-Sporttages. Durch sein herzliches und engagiertes Auftreten erreichte er bei den Jugendlichen Freude und Motivation fürs Lernen. Herzlichen Dank für deine langjährige Tätigkeit bei uns an der Schule Sarnen. Wir wünschen dir für die neue berufliche Herausforderung alles Gute.

Kathrin Müller

Kathrin Müller wurde im 2013 als Klassenlehrerin im Teamteaching für eine Kindergartenklasse angestellt. Ab dem Schuljahr 2014/2015 wurde ihr neben der Unterstufe ein Auftrag für Theater-Lektionen sowie die Co-Leitung der Steuergruppe für die Begabungsförderung übertragen. Sie setzte in den Theater-Lektionen kindereigene Ideen um und vernetzte in ihrer Arbeit die unterschiedlichen Klassen und Teams. Ihre Theaterarbeit löste bei den Schülerinnen und Schülern viel Freude und Begeisterung aus. Das Resultat dieser Arbeit war jeweils am Ende eines Theaterblocks in einer eindrücklichen Werkstatt-Aufführung zu sehen. 2017 übernahm Kathrin Müller die Schulleitung für den Kindergarten Sarnen Dorf und ab Sommer 2020 wurde sie als Schulleiterin in Stalden angestellt. Zusätzlich unterrichtete sie noch als Fachlehrperson. Kathrin Müller engagierte sich im Speziellen in den Projekten Einführung 2-Jahreskindergarten, Netzwerk frühe Kindheit Kanton Obwalden und Leitung der Arbeitsgruppe und Projekte «Dr roti Fadä». Auch unterstützte Kathrin Müller die Lehrpersonen der integrierten Orientierungsschule in der Umsetzung der Abschlusstheater. Kathrin Müller arbeitete mit grossem Einsatz in vielen verschiedenen Funktionen und Projekten und setzte sich mit grossem Engagement für unsere Schule ein. Sie dachte über ihre Bereiche hinaus mit und brachte viele innovative Ideen für eine gute Schule ein. Wir danken dir, liebe Kathrin, für deine Flexibilität und deinen Einsatz an unserer Schule. Alles Gute für die Zukunft.

Regula Inderbitzin

Regula Inderbitzin war von 2013 bis 2019 und dann seit 2021 Schulische Heilpädagogin für den Kindergarten. Sie unterstützte Kinder mit Lernschwierigkeiten und Begabungen. Dank ihrer ausgezeichneten methodischen,

didaktischen und pädagogischen Fachkompetenz gelang es ihr, die Chancen der Heterogenität zu nutzen, so dass die Kinder voneinander und miteinander lernen konnten. Der Unterricht mit den fremdsprachigen Schülerinnen und Schülern im DaZ lag Regula Inderbitzin sehr am Herzen. Sie erkannte und förderte die individuellen Stärken der Kinder und machte ihnen diese auch bewusst. Sie begleitete die Lernenden sehr fundiert und kompetent, damit sie die fehlenden Grundlagen aufarbeiten konnten. Regula, für dein Mitwirken und Mitgestalten an unserer Schule danken wir dir herzlich und wünschen dir alles Gute.

Silvia Meier

Im Jahr 2013 begann Silvia Meier mit einer Stellvertretung im Kindergarten Kägiswil. Im Sommer 2014 wurde sie als Lehrperson an der Primarschule in Kägiswil angestellt. Sie führte die altersgemischte Klasse mit grossem Engagement, setzte verschiedene Unterrichtsformen und das kooperative Lernen gezielt ein. Dabei berücksichtigte sie die individuellen Voraussetzungen der Kinder und ermöglichte, dass gute Lernprozesse stattfanden. Mit dem Einsatz vielfältiger Methoden und Unterrichtsmaterialien gelang es ihr, die Lernziele der einzelnen Kinder zu erreichen. Auf das Schuljahr 2018/2019 wechselte sie zur Fachlehrerin auf der Mittelstufe II in Sarnen. Seit 2021 war sie als Klassenlehrerin in Wilen tätig. Liebe Silvia, wir danken dir herzlich für deine wertvolle Mitarbeit an der Schule Sarnen und deinen grossen Einsatz. Für die Zukunft wünschen wir dir alles Gute.

René Egger

René Egger arbeitete seit 2015 an der Schule Sarnen. Er war als Klassenlehrperson auf der integrierten Orientierungsschule (IOS) in Sarnen Dorf tätig. Er übernahm alle damit verbundenen Aufgaben wie Unterricht, Schulentwicklung, Weiterbildung, Mitarbeit im Team und Mitorganisation von Schul- und Elternanlässen. Seit 2019 war René Egger Mitglied der Arbeitsgruppe ICT und hat für die schulinterne Weiterbildung im Bereich Office 365 verschiedene E-Learnings und Lernvideos erstellt. Als First-Level Supporter unterstützte er sein Team im Bereich ICT. Von 2016 bis 2020 war René Egger verantwortlich für die Natur und Technik Räume. Er war 2019 an der Organisation des Skilagers beteiligt.

Seit 2022 war er Praxislehrperson für Studentinnen und Studenten der Pädagogischen Hochschule Luzern. Er pflegte einen wertschätzenden Umgang mit den Schülerinnen und Schülern. Durch seine natürliche Autorität gelang es ihm, ein günstiges Lernklima zu schaffen. In seinem Unterricht fühlten sich die Jugendlichen wohl. Lieber René, vielen Dank für deine grossartige Arbeit an unserer Schule. Wir wünschen dir für die Zukunft alles Gute.

Martina Mulè

Im Jahr 2017 begann Martina Mulè als Fachlehrperson an der integrierten Orientierungsschule (IOS). Ein Jahr später wurde sie Klassenlehrperson und unterstützte und stärkte die Jugendlichen auf ihrem Weg in die Berufswelt. Ihre Unterrichtsfächer RZG (Räume, Zeiten, Gesellschaften), Deutsch und WAH (Wirtschaft, Arbeit, Haushalt) lagen ihr sehr am Herzen. Mit immer wieder neuen Ideen und Unterrichtsarrangements versuchte sie die Schülerinnen und Schüler für die Inhalte zu begeistern. Die Anliegen und Meinungen der Jugendlichen standen bei ihrer Tätigkeit immer im Vordergrund. Als Partizipations-Verantwortliche leitete sie unter anderem die Stufenräte und den IOS-Rat.

Wir danken dir für deine grosse Unterstützung und dein Engagement. Für deine berufliche und private Zukunft wünschen wir dir alles Gute.

Andrea Baumgartner

Andrea Baumgartner unterrichtete seit März 2019 als Lehrperson im Bundesasylzentrum Glaubenberg. Sie half mit, den Unterricht der Kinder von asylsuchenden Personen im Bundesasylzentrum aufzubauen. Mit ihrem grossen Herzen und aussergewöhnlichen Engagement vermittelte sie den Kindern und Jugendlichen Bildung, selbst inmitten der schwierigen Lebensumstände, denen sie ausgesetzt waren. Teilweise arbeitete Andrea Baumgartner als Fachlehrperson und Stellvertreterin an der Schule Stalden.

Wir danken dir, liebe Andrea, ganz herzlich für deine engagierte Mitarbeit und wünschen dir bei neuen Herausforderungen viel Freude und Zufriedenheit.

Silvia Abegg

Im Jahr 2019 startete Silvia Abegg als Klassenassistentin für den Schwimmunterricht. Auf das Schuljahr

2020/2021 wurde sie als Leiterin Schwimmunterricht für die Schule Sarnen angestellt. Mit ihrer klaren Haltung und den gut strukturierten Lektionen konnte sie manch ein Kind zum Schwimmen bringen. Silvia hat viel in ihre Fortbildung investiert und wir verlieren sie nur ungern als ausgewiesene Fachfrau fürs Schwimmen.

Liebe Silvia, für dein Mitwirken und Mitgestalten an unserer Schule danken wir dir herzlich und wünschen dir von Herzen alles Gute.

Erika Ott

Erika Ott war seit 2021 als Klassenlehrperson an der MSI und als Fachlehrperson in der US in Stalden tätig. Sie stieg als Klassenlehrperson mit Klassenführung in der MSI der Schule Stalden ein. Nach dem Mutterschaftsurlaub kehrte sie als engagierte Fachlehrperson im KG und der US ein und legte sehr grossen Wert auf Kreativität und Abwechslung im Unterricht.

Wir danken dir, liebe Erika, ganz herzlich für deine engagierte Arbeit bei uns und wünschen dir bei deinen neuen Projekten viel Freude und Erfolg.

Sybille Schmitz

Seit 2021 war Sybille Schmitz als Fachlehrperson an der Unterstufe in Wilen angestellt. Mit grossem Herz und viel Engagement gestaltete sie einen abwechslungsreichen und spannenden Unterricht. Dank ihrer einfühlsamen und ruhigen Art gelang es ihr, alle Kinder zu packen und zu motivieren. Ihr fundiertes pädagogisches und didaktisches Wissen führte dazu, dass ein individueller Unterricht stattfand.

Liebe Sybille, wir danken dir für deinen grossen Einsatz und deine wertvolle Mitarbeit an der Schule Sarnen. Wir wünschen dir alles Gute für die berufliche und private Zukunft.

Vanessa Taeggi

Vanessa Taeggi hat im Jahr 2021 als Klassenlehrperson an der Unterstufe Sarnen Dorf gestartet. Wir haben Vanessa als engagierte, wohlüberlegte und sehr kreative Person im Team sehr geschätzt. Die Beziehung zu den Kindern war Vanessa von Anfang an sehr wichtig. Sie hat viel darin investiert und die Kinder mit Struktur, Ruhe und Empathie in ihrer Entwicklung gefördert. Das Klima in der Klasse war ihr stets sehr wichtig. In

Zusammenarbeit mit der SHP und den Eltern hat sie für jedes Kind den geeigneten Weg gefunden und ist beharrlich drangeblieben.

Liebe Vanessa, vielen Dank für deinen grossen Einsatz und deine Arbeit an der Schule Sarnen. Wir wünschen dir für die Zukunft alles Gute und viele bereichernde Stunden.

Nicole Wangler

Seit 2021 war Nicole Wangler als Klassenlehrperson an der MSI in Stalden tätig. Sie stellte die Schülerinnen und Schüler stets in den Mittelpunkt ihrer Arbeit und legte sehr grossen Wert auf eine angemessene Berücksichtigung der Individualität der Schülerinnen und Schüler und ein gutes Klassenklima.

Liebe Nicole, für dein Mitwirken und Mitgestalten an unserer Schule danken wir dir herzlich und wünschen dir für die Zukunft alles Gute.

Gratulationen

Dieses Schuljahr feiern folgende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Schule Sarnen ein Dienstjubiläum:

30 Jahre

- Hellmüller Ursula, Mittelstufe II Dorf
- Inäbnit Priska, Integrierte Orientierungsschule

25 Jahre

- Bienz Philipp, Integrierte Orientierungsschule
- Jedelhauser Claudia, Integrierte Orientierungsschule
- Stieber Barbara, Unterstufe Dorf

20 Jahre

- Ettlín Sersa Nicole, Stalden
- Wicki Annagreth, Unterstufe Dorf

15 Jahre

- Eggimann Gabriela, Kindergarten Dorf
- Keiser Sonja, Unterstufe Dorf
- Koch Julia, Integrierte Orientierungsschule
- Meier Sonja, Kägiswil
- Slattner Cornelia, Rektorin

Folgende Lehrpersonen werden die Schule Sarnen nach einem Jahr verlassen:

Burch Melanie
Furrer Tekla
Rohrer Corinne
Strässle Karin
Vogel Willy

Wir danken allen austretenden Mitarbeitenden ganz herzlich für ihren Einsatz und für das Wirken an unserer Schule. Wir freuen uns, sie kennengelernt zu haben und mit ihnen ein Stück Weg gegangen zu sein. Ihnen allen wünschen wir viel Freude, Glück und Zufriedenheit für ihre private und berufliche Zukunft.

Rektorat Schule Sarnen

10 Jahre

- Durrer Pia, Mediothek
- Meile Silvia, Wilen
- Müller Kathrin, Integrierte Orientierungsschule
- Perosce Yvonne, Unterstufe Dorf
- Ragot Julien, Integrierte Orientierungsschule
- Ragot Silvia, Unterstufe Dorf
- Schneider Michaela, Unterstufe Dorf
- von Ah Mirjam, Stalden

Herzlichen Dank unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Schule Sarnen für ihren grossartigen und engagierten Einsatz für die Bildung unserer Schülerinnen und Schüler. Wir wünschen ihnen weiterhin viel Freude und Erfüllung in ihrem Beruf und alles Gute für die Zukunft.

Rektorat Schule Sarnen

Kunstwoche in Wilen – Schule mal anders

Kunst war das diesjährige Thema der Projektwoche in Wilen. Die Schülerinnen und Schüler durften in dieser Woche fünf ausgewählte Künstler näher kennenlernen und ihre künstlerischen Talente auf weissen Leinwänden an einer Vernissage präsentieren. Der krönende Abschluss war der Besuch der Sammlung Rosengart in Luzern.

Der Start am Montagmorgen in die Projektwoche war für alle eine Überraschung, denn die Kinder konnten sich eigentlich noch nicht genau vorstellen, was nun auf sie zukommt und die Lehrpersonen hofften, dass ihre ausgewählten Künstler und deren Werke für alle Stufen passten.

In altersdurchmischten Gruppen Neues entdecken und ausprobieren

Jede Gruppe besuchte einen Tag lang bei einer Lehrperson den Kunstunterricht zu einem Künstler. Am Vormittag lernten sie das Leben der Person und deren Werke kennen. In einem zweiten Teil durften die verschiedenen Kunststile in einem Skizzenheft ausprobiert und nachgezeichnet werden. Das Experimentieren und Ausprobieren stand im Mittelpunkt. Schnell stellten die Lehrpersonen fest, dass es ganz viele Talente gab!



Malen auf Leinwänden wie die Profis

Das Highlight war dann das Malen auf der eigenen Leinwand. Die eigenen Ideen wurden im Skizzenheft schon grob aufgezeichnet und auf die Leinwände übernommen. Alle Kinder tauchten nun in die Welt der Kreativität ein und malten ihr persönliches Bild. Am Schluss entstanden dann drei Eigenkreationen zu unterschiedlichen Künstlern. Diese Bilder wurden am Donnerstagabend an einer Vernissage der Öffentlichkeit präsentiert. Der Anlass war ein voller Erfolg. Stolz zeigten die Kinder ihren Eltern und Grosseltern ihre Werke und alle staunten und freuten sich über die kreativen und schönen Bilder.

Ein Besuch der Sammlung Rosengart schliesst die Projektwoche ab

Am Freitag durften dann alle Künstlerinnen und Künstler die berühmte Sammlung Rosengart besuchen. Dort wurden die Meisterwerke von den fünf Künstlern Picasso, Calder, Miró, Klee und Keith Haring in echt angeschaut und unter die Lupe genommen. Mit diesem Ausflug ging die Projektwoche dann zu Ende. Uns Lehrpersonen hat es sehr gefallen und wir sind stolz auf die tollen Werke unserer Schülerinnen und Schüler.

Sybille Schmitz, Fachlehrperson US Wilen

Kochen im Schulalltag und noch vieles mehr

Die Schülerinnen und Schüler der MSII aus Stalden haben fleissig die Kochkelle geschwungen. Es gab Unzähliges zu probieren, kochen und lernen.

Als das neue NMG-Thema (Natur, Mensch, Gesellschaft) der Klasse mitgeteilt wurde, war ganz schnell klar, dass nicht nur für dessen Theorie gebüffelt würde. Während mehreren Wochen haben sich die Schülerinnen und Schüler der MSII mit dem Thema «Woher kommt unser Essen?» auseinandergesetzt. Dabei wurde in zahlreichen Lehrbüchern, Kochbüchern und auch im Internet recherchiert. Verschiedene Bereiche der Lebensmittelindustrie sowie bisher unbekannte Lebensmittel wurden entdeckt, kennengelernt und probiert.

Mit den Sinnen lernen, das stand dabei ganz weit oben auf der Liste. Deshalb durfte die MSII an vier Freitagen mit Hilfe des Mittagstischteams und den Lehrpersonen für alle Anwesenden kochen. Während eine Gruppe mit der Theorie und Experimenten, wie zum Beispiel Fleisch und Fleischersatzprodukte zu vergleichen, beschäftigt war, durfte die andere Gruppe ein 3-Gangmenü kochen. Das Motto dabei war jeweils «Zämä lehrä, zämä ässä und zämä sii». Dies schätzten die Schülerinnen und Schüler sehr.



Sven Britschgi: «Da ich zu Hause noch nicht oft gekocht habe, fand ich das Projekt gut, denn so habe ich Neues dazugelernt und etwas Selbstvertrauen in der Küche gewonnen. In der Zwischenzeit bin ich auch zu Hause öfters in der Küche und ich habe schon allein Rührei gekocht.»

Jasmin Muth: «Mir hat es gefallen, dass wir etwas Selbstgekochtes mit Freunden essen konnten. Es war auch cool, dass es eine grosse Vielfalt und es sogar Dessert gab.»

Shqipe Qetaj, Klassenlehrperson MSII Stalden

Bauernhofbesuch auf dem Bauernhof der Familie von Ah in der Hohflue

Die Kindergartenkinder der Schule Sarnen besuchen jeweils im Frühling die Familie von Ah auf ihrem Bauernhof in der Hohflue. Der Weg führt uns über die Lourdesgrotte den Waldpfad hinauf zum Hof der Familie. Oben angekommen werden wir von dem saftigen Grün der Wiese, der Aussicht auf den Sarnersee und dem Hof begrüsst.

Was gibt es Schöneres, als den Tieren zu begegnen. Der Fokus des Besuchs liegt bei den Tieren und deren Futter. Die Kinder erfahren von Heidi von Ah, was alles im Hühnerfutter drin ist. Weiter dürfen die hungrigen



Kühe mit Heu und die Kälber mit Milch gefüttert werden. Daniel von Ah erklärt den Kindern, wie die Milch in einen Tank kommt und zu Käse verarbeitet wird.

Mit den kleinen Ziegen spielen, Ziegen melken, die Kätzchen streicheln, die Hühner halten, die Hasen besuchen, Pferde striegeln und sogar darauf reiten und am Halfter führen. Alles unglaublich schöne und wertvolle Erlebnisse für die Kindergartenkinder. Das Bauernpaar Heidi und Daniel von Ah bietet «Schule auf dem Bauernhof» schon seit Jahren mit Herzblut an. Alle profitieren von ihrer Herzensarbeit. Die Kindergartenkinder und ihre Lehrpersonen sind dankbar, diese Möglichkeit eines Bauernhofbesuchs mit der ganzen Klasse erleben zu dürfen.

Kindergarten-Lehrpersonen Sarnen Dorf



Schule und Natur – zum Greifen nah

Schülerinnen und Schüler der 1. IOS befassten sich mit dem Thema Natur und teilten ihr Wissen mit Hilfe von QR-Codes an der kantonalen Trophäenschau Sarnen vom 29. und 30. April 2023.

«Zum Greifen nah», lautete das Motto der diesjährigen Trophäenschau. Eine Gruppe von Schülerinnen und Schülern der 1. IOS hatte sich im Vorfeld viele spannende Fragen zum Thema Natur und Wildtiere überlegt. Sie alle besuchten dafür das Wahlmodul «Trophäenschau 2023 – wir gestalten mit!»

Damit diese Fragen an der Trophäenschau von den Besuchern beantwortet werden konnten, wurden Antwortmöglichkeiten erstellt. Diese Antworten konnten über QR-Codes sichtbar gemacht werden. Die Antworten wurden abwechslungsweise präsentiert: Es gab Bilder, Interviews, Sprachmemos und Factsheets. Über 60 QR-Codes wurden erstellt und auf dem Ausstellungsareal verteilt. Manche offensichtlich, für andere musste man schon genauer hinschauen.

Einen Tag vor der offiziellen Türöffnung standen die Wildhüter Eugen Gasser, Klaus Hurschler, Franz Röthlin und Urs Kathriner zur Verfügung und boten interessier-



ten Schulklassen Führungen an. Sie erzählten von den Wildtieren im Kanton und berichteten von ihrer vielfältigen Arbeit. Auch Falkner Thomas Baumgartner nahm sich Zeit und faszinierte mit seinem Fachwissen zu den Greifvögeln und von der Falknerei. Dank verschiedensten Präparaten bekamen wir einen kleinen Einblick in die Artenvielfalt vom Kanton Obwalden.

Vielen herzlichen Dank allen Beteiligten, dass sie uns dieses spannende Erlebnis ermöglicht haben!

Jolanda Durrer, Naturpädagogin Schule Sarnen



Umzüge	Transporte
Glaserie	Einlagerungen
Räumung	Entsorgungen

Umzüge | Räumung Entsorgung | Einlagerung
Alles aus einer Hand – Wir können das!

www.gafner-kaegiswil.ch | Tel. 041 660 32 33



IT RUNS.

Ihr Informatik Partner

Netzwerk | Server | Virtualisierung
Microsoft 365 | Security | Webdesign

IFY Informatik GmbH

Kernserstrasse 17 | 6060 Sarnen
info@ify.ch | 041 666 32 66 | www.ify.ch

**Familie mit 3 Kindern
sucht Ein-/Zwei-Familienhaus**
(Sarnen, Wilen, Kägiswil, Kerns) ab
ca. 7 Zimmer zu **mieten oder
zu kaufen** ab Sommer 2024,
so können beide Parteien planen.

Telefon 079 874 00 50 oder
newsweethome@wolke7.net



Josef Berwert AG

Bauunternehmung, 6062 Wilen, Sarnen

Ihr Partner für:

- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Anbauten
- Kundenarbeiten
- Transporte/Baumaschinen

Tel. 041 660 27 35, Fax 041 660 93 20

info@berwertbau.ch, www.berwertbau.ch

Müller Die Fachschreinerei

Pilatusstrasse 16

6060 Sarnen

Telefon 041 660 23 73

www.fachschreinerei.ch





Streicher Weekend Musikschulen Obwalden

Streicherweekend 2023

Leider ist das Streicherweekend, mit dem Konzert vom Sonntag, schon wieder vorbei. Allerdings können wir uns schon aufs nächstjährige Lager freuen, das in Engelberg über Auffahrt stattfinden wird.

Das Weekend findet jedes Jahr vom Freitagabend bis am Sonntagnachmittag, mit anschliessendem Konzert in Sarnen, statt. Dieses Jahr haben über 40 Kinder und Jugendliche und vereinzelt auch Erwachsene teilgenommen. Es können alle ab dem zweiten Spieljahr, die Geige, Cello, Kontrabass oder Bratsche spielen, teilnehmen. Am Freitag werden die administrativen Sachen erledigt, und die erste gemeinsame Probe findet statt. Am Samstag und Sonntag haben wir Registerproben, setzen das Geprobte zusammen und haben es in den Pausen lustig. Zum Zmittag gibt es einmal Pizza und am anderen Tag Spaghetti. Die meisten bringen etwas zum Znüni oder Zvieri mit, damit wird ein Buffet gemacht.

Ich nehme jedes Jahr mit Begeisterung teil, ich könnte keines auslassen, denn es gehört zu meinen Highlights des Jahres. Es ist ein Erlebnis, mit über 40 Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen gemeinsam zu spielen. Der Klang ist riesig, die Stimmung ebenfalls und man kann stundenlang miteinander Musik machen. Wir haben es immer superlustig, wissen was zu reden, sind motiviert und haben Spass am gemeinsamen Musizieren. Diejenigen mit höherem Niveau haben längere Proben, weil sie mehr Stücke spielen. Auch wenn es am Ende immer anstrengender wird, ist es trotzdem voll cool. Hinter dem Streicherweekend steckt allerdings auch sehr viel Arbeit von Doris Estermann, den Musikschullehrer/innen und vielen Helfer/innen. Herzlichen Dank allen, denn ohne euch würde das Streicherweekend gar nicht durchgeführt werden können!

Emilia Imfeld, Sarnen



MUSIKSCHULE
SARNEN

TÖÖNT
GUT

Gelegenheit für Kurzentschlossene!

Gerne nehmen wir noch letzte Anmeldungen für das Musikschuljahr 2023/2024 entgegen. Informationen und Anmeldung unter:
Musikschule Sarnen, Telefon 041 666 35 10 (Sekretariat)
musikschule@sarnen.ow.ch, www.musikschulesarnen.ch

Abmeldungen oder Änderungswünsche betreffend Unterrichtsdauer (30/45 Min.) sind bis Ende Juni 2023 einzureichen.



Info-Treff und Anmeldung Firmweg 2023/2024

Sonntag, 2. Juli 2023, 15.30 bis ca. 17.00 Uhr

Interessierte Jugendliche sind zum «Info-Treff» für den neuen Firmweg 2023/2024 ins Pfarreizentrum Sarnen eingeladen (die Anmeldungen für diesen Event wurden per Post den möglichen Firmdaminnen und Firmdamen

Mitte Juni 2023 versandt). Wer 2022 das 9. Schuljahr vollendet hat, sollte im Verteiler für den Versand sein, andernfalls bitte melden.

Der Firmweg beginnt am Samstag, 26. August 2023, mit dem Starttag in Sarnen

Die Unterlagen können beim Firmverantwortlichen Franco Parisi oder beim Sekretariat des Seelsorge-raumes bezogen werden.

Anmeldeschluss 29. Juli 2023

Franco Parisi 041 662 40 25

Sekretariat Sarnen 041 662 40 20

Josef Inderbitzin ist neuer Sarner Kirchgemeindepäsident

Montag, 15. Mai 2023, Pfarreisaal Kägiswil

Im Mittelpunkt der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung Sarnen im Pfarreisaal in Kägiswil standen Neuwahlen und die Genehmigung des Planungskredits für das Projekt «Wibärgli» von CHF 150'000.–.

Finanzchef Arnold Britschgi präsentierte die Jahresrechnung 2022. Sie schliesst mit einem Ertragsüber-

schuss von CHF 827'758.– ab. Einstimmig wurde die Jahresrechnung genehmigt.

Nach 16 Jahren scheidet verfassungsgemäss Kirchgemeindepäsident Hanspeter Wolfisberg aus dem Kirchgemeinderat aus. Während 15 Jahren bekleidete er das Amt des Bauchefs und war im vergangenen Amtsjahr als Kirchgemeindepäsident tätig. Er wurde gebührend und mit Applaus verabschiedet.



Der Kirchgemeinderat ab 1. Juli 2023 von links: Alex Wieland, Irène Amstad, Präsident Josef Inderbitzin, Petra Blum, Arnold Britschgi

Neu in den Kirchgemeinderat wurde Petra Blum-Mathis, Kägiswil, gewählt. Nachdem das Ressort Personalwesen frei wurde, richtete der Rat gezielt den Blick auf eine fachlich ausgebildete Persönlichkeit mit Erfahrung in diesem Bereich.

Zum Nachfolger von Hanspeter Wolfisberg wurde Josef Inderbitzin zum neuen Kirchgemeindepäsidenten gewählt. Er gehört dem Rat seit 2014 an und war zuletzt Vizepräsident. Irène Amstad wurde als neue Vizepräsidentin gewählt.

Die neu gewählte Kirchgemeinderätin Petra Blum-Mathis zieht neu als Delegierte in den Verband der römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Obwalden ein. Sie ersetzt den bisherigen Hanspeter Wolfisberg.

Der Planungskredit für das Projekt «Wibärgli» von CHF 150'000.– löste Diskussionen aus. Die Kirchgemeinde hat die Möglichkeit, zusammen mit einem Projekt von Otto Steiner, das Projekt «Wibärgli» in Kirchhofen zu realisieren.

Die Abstimmung gab bei einer Gegenstimme und zwei Enthaltungen ein klares Ja für den Planungskredit.

Misa Tango – lass dich mitreissen von feurigen Rhythmen!

Leidenschaftlich, temperamentvoll, inspirierend – hier trifft klassische Kirchenmusik auf Tango Nuevo: Die Messvertonung des argentinischen Komponisten Martín Palmeri wird dich begeistern.

Zu diesem grossartigen Werk im Tangorhythmus laden wir gerne zusätzliche Sängerinnen und Sänger herzlich ein. Die Aufführungen sind Ende November an Cäcilia gemeinsam mit der Kantorei Sachseln, Gesangssolistin Liv Lange Rohrer und ad hoc Profi-Orchester, unter der Gesamtleitung von Chorleiterin Valérie Halter.

Jede Stimme ist herzlich willkommen – sing auch mit!

Bist du Anfängerin/Anfänger und möchtest gerne die eigene Stimme in einem gefestigten Chor entdecken und ausprobieren? Oder bist du Wiedereinsteigerin/Wiedereinsteiger, komme vorbei zu einer unverbindlichen Schnupperprobe.

Wie noch zu erfahren war, wird das Restaurant Peterhof nach dem 11. Juni 2023 geschlossen. Das vertragliche Ende mit dem Pächterpaar Irène und Moritz Rogger ist auf den 30. Juni 2023 terminiert. Die Kirchgemeinde ist auf der Suche nach einer geeigneten Nachfolge. Für ihre 37-jährige umsichtige Führung des Restaurants Peterhof, das im Besitz der Kirchgemeinde ist, erhielt das Pächterpaar anerkennende Dankesworte.

Markus Villiger

Danke, Hanspeter



Geschätzter Hanspeter, 16 Jahre hast du unzählige Stunden für die Kirchgemeinde eingesetzt und warst zur Stelle, wenn es irgendwo «gebrannt» hat. Für deinen Einsatz und dein Engagement für unsere

Gebäude danken wir dir von ganzem Herzen!

Wir wünschen dir für die Zukunft alles Gute und viele weitere spannende (private) Projekte.

*Mitarbeitende des Seelsorgeraums Sarnen
Kägiswil Schwendi*

Proben: Donnerstag, 19.30 bis 21.30 Uhr im Probesaal 1, Aula Cher, Sarnen

Kick-off-Probe: 29. Juni 2023, 19.00 Uhr, Pfarreizen-
trum Sarnen mit anschliessendem Sommerhock zum
gemütlichen Beisammensein bei Speis und Trank

Proben: 5., 12., 19., 26. Oktober 2023, 2., 9., 16., 23.
November 2023, jeweils 19.30 Uhr abwechselnd in der
Aula Cher Sarnen und im Pfarreiheim Sachseln

Probefesttag: 2., 30. September 2023, 11. Novem-
ber 2023

Aufführungen: Samstag, 25. November 2023, 18.00
Uhr, Pfarrkirche Sachseln und Sonntag, 26. November
2023, 10.00 Uhr, Pfarrkirche Sarnen

Geburtstags-Gottesdienst

Samstag, 1. Juli 2023, 18.00 Uhr

Schönwetter

17.00 Uhr Treffpunkt Parkplatz Ei,
Wanderung zum Dunschtigchäppeli, Kägiswil

Schlechtwetter

18.00 Uhr Pfarrkirche Kägiswil

Anschliessend gemütliches Beisammensein (Feuerschale vorhanden, Verpflegung aus dem Rucksack)



Das Dunschtigchäppeli in Kägiswil



holzbautechnik**burch**

Holz à la carte



Holzbautechnik Burch AG

Brüningstrasse 88 • 6060 Sarnen • 041 666 76 86
Moosmattstrasse 29 • 6005 Luzern • 041 310 48 03

burch@holzbautechnik.ch • holzbautechnik.ch

Ihr kompetenter Partner seit 1960!



CES Bauingenieur AG
Waser + Roos
Güterstrasse 3
6060 Sarnen



www.cesag.ch

Jahresversammlung der Korporation Ramersberg

Der Präsident Martin Kiser konnte am 19. Mai 2023 insgesamt 27 Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürger zur ordentlichen Korporationsversammlung im Restaurant Neuer Adler in Kägiswil begrüßen. Einen besonderen Willkommensgruss richtete er an die anwesenden jungen Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürger.

Das Protokoll der letztjährigen Jahresversammlung sowie die Jahresberichte 2022 des Präsidenten, des Alp- und Allmendverwalters sowie des Försters und Forstverwalters werden ohne Einwände genehmigt und verdankt.

Die Rechnung 2022 weist nach Abschreibungen und der Neubildung von Rückstellungen Mehreinnahmen von CHF 2'691.02 auf. Auf ein Austeilgeld wird verzichtet. Dafür gibt es für die Teilnehmenden an der Jahresversammlung ein feines Nachtessen und ein gemütliches Beisammensein.

Wahlen und Informationen

Ratsmitglied Markus von Rotz wird für eine weitere Amtsdauer bestätigt. Auch der Präsident Martin Kiser und der Vizepräsident Markus von Rotz werden für ein weiteres Jahr im Amt bestätigt und die Rechnungsprüferin Vreni Kiser stellt sich ebenfalls für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung.

Aufgrund der Betriebsstruktur der Arge Forst mit den vier Sarner Korporationen sind die Verwaltungskosten markant höher als der Durchschnitt bei anderen Forstbetrieben im Kanton Obwalden. In einer Arbeitsgruppe der Forstkommission werden nun neue Lösungsansätze gesucht, um diese Kosten zu senken. Im nächsten Herbst/Winter ist eine entsprechende Informationsveranstaltung geplant.

Ende August 2023 wird der Halbjahreschilchgang der Sarner Korporationen im Ramersberg stattfinden.

Webseite mit alten Flurnamen

Die Webseite der Korporation Ramersberg wurde von Anja Kiser neu aufgesetzt. Es besteht neu die Möglich-



keit, dass auch Vereine vom Ramersberg eine Unterseite belegen können.

Damit die alten Flurnamen im Ramersberg nicht in Vergessenheit geraten, werden diese aktuell auf Karten erfasst. Martin Kiser, Tumler, hat zudem einen Drohnen-Rundflug über die Ramersberger Allmend gemacht und auf die Webseite www.korporation-ramersberg.ch gestellt. Es ist vorgesehen, dass auch die alten Holzzeichen sowie die Reistwege aufgenommen werden. Hier hat Wendi Kiser bereits Vorarbeit geleistet.

Seit kurzem befinden sich auch alte Dokumente der Korporation Ramersberg im Staatsarchiv Obwalden, so zum Beispiel das Ramersberger «Steuerrudel» von 1499.

Zum Abschluss der informativen Jahresversammlung dankte der Präsident allen, die zum Wohle der Korporation beitragen.

Franziska Burch

Vollmechanisierte Holzernte im Rischiwald

Am 23. Mai 2023 führte die Riebli Forst AG ihren Auftraggebern im Rischiwald in Stalden vor, wie eine vollmechanisierte Holzernte funktioniert. Rund 20 interessierte Vertreterinnen und Vertreter der vier Sarner Korporationen erfuhren da vor Ort, dass mit solchen Holzernten Kosten gespart werden können und dass die Software in den heutigen Maschinen die Ernte, das Sortiment und den genauen Standort vorneweg aufzeichnen und diese Daten zeitgleich online im Büro abgerufen werden können.

Die vier Sarner Korporationen Schwendi, Freiteil, Kägiswil und Ramersberg führen gemeinsam die ARGE Forst Sarnen. Diese besteht aus Forstwarten, Forstwart-Vorarbeitern, einem Förster, zwei Lehrlingen und einigen grösseren und kleineren Maschinen. Vor einigen Jahren haben die beteiligten Korporationen beschlos-

sen, trotz einer ansehnlichen gemeinsamen Waldgrösse von 2'500 ha, nicht selber in Spezialmaschinen zu investieren, sondern grössere Holzschläge an hiesige Forstunternehmer zu vergeben. Die heutigen modernen Spezialmaschinen sind sehr teuer und können nur bei optimaler Auslastung wirtschaftlich betrieben werden. Aktuell arbeitet die ARGE selber lediglich mit zwei Zangenschleppern (Forsttraktor mit Kran), einer Raupenseilwinde, einem Transporter und einer grösseren Motorkarrette.

Für die Bewältigung von grösseren Holzschlägen konnten mit den zwei hiesigen Holzakkord-Unternehmern Riebli Forst AG und Abächerli Forstunternehmen AG interessante Verträge abgeschlossen werden. Beide Betriebe verfügen über erfahrenes Personal, topmoderne Maschinen und sind sehr schlagkräftig.



Forwarder beim Beladen der aufbereiteten Holzstämmе



Der Harvester wird vorgestellt. (Fotos: Richard Gasser und Walter Abächerli)

Effizienter Einsatz von Harvester und Forwarder

Unlängst planten Förster Wendi Kiser und Vorarbeiter Gery Kathriner einen Holzschlag im Rischiwald oberhalb Stalden. Es waren etwa 1'100 m³ Holz zu schlagen. Obwohl das Gelände teilweise steil und uneben ist, ruckte die beauftragte Firma Riebli Forst AG, mit Sitz in Giswil und Ramersberg, mit ihren modernen Maschinen an. Dank den langjährigen Erfahrungen der Riebli Forst AG konnte die passende Holzernte-Lösung angeboten werden.

Der Harvester mit Prozessor (Vollernter) wird mit acht flexiblen Rädern und einem 270-PS-Motor betrieben und schneidet sich auch in steilem Gelände eine Rückegasse in den Wald. Falls nötig, können auf die Räder Traktionsbänder montiert werden, was die Geländefähigkeit massiv erhöht. Der Harvester ergreift mit dem Fällaggregat des Harvesterkrans die zu fällenden Bäume, schneidet sie ab, entastet sie und kürzt sie, je nach Qualität und Bestellung des Holzkäufers, auf die richtige Länge. Die verschiedenen Sortimente werden in den entsprechenden Zwischenlagern deponiert. Jeder «Handgriff» wird mit GPS-Unterstützung aufgezeichnet und an den Forwarder weitergeleitet. Die Bedienung eines sehr komplexen Harvesters erfordert viel Fingerspitzengefühl und Affinität zur modernen Technik. Der Maschinist muss vor dem Fällen jedes Baumes dessen Lage, Position und Qualität einschätzen können und auch auf die Nachbarsbäume achten. Es ist darum wich-

tig, dass er selber auch Erfahrung bei der konventionellen Holzernte mit der Motorsäge hat und entsprechend fachmännisch die Baumbeurteilung vornehmen kann.

Der Forwarder ist eine mit acht Rädern ausgestattete Forstmaschine und ebenfalls sehr geländegängig, da auch bei ihr bis zu vier Traktionsbänder montiert werden können. Sie folgt den Rückegassen und hat die Aufgabe, die Holzsortimente in den Zwischenlagern im Wald einzusammeln. Wo welche Sortimente liegen, kann dank der GPS-Unterstützung auf einem Bildschirm in der Führerkabine abgelesen werden. Hat der Forwarder das Holz auf den Lagerplatz gerückt, kann dieses mit dem Holzlastwagen zum Endkunden abtransportiert werden.

Mit der oben beschriebenen modernen Technik ist es bei guten Verhältnissen möglich, pro Tag grosse Mengen Holz zu ernten. Die vollmechanisierte Holzernte geht nicht nur schneller, sondern kostet den Auftraggeber auch gut 30% weniger. Mit der zeitaufwändigeren und personalintensiveren herkömmlichen Variante mit Seillinie oder Bodenzug ist es auch bei den heute etwas höheren Holzpreisen immer noch nicht möglich, den Wald kostendeckend zu bewirtschaften und zu pflegen. Diese Art von Holzerntetechnik ist im Forstrevier Sarnen bloss auf ca. 10–15% der Waldfläche möglich.

Walter Abächerli



Qualität & Funktion
von Ihrem KüchenMACHER

HOLZ 
LIMACHER AG

Holz in seiner ganzen Vielfalt
Massanfertigungen von Ihrem Schreiner.

Holz Limacher AG | Bahnhofstrasse 11 | 6056 Kägiswil
T 041 670 12 17 | info@holzlimacher.ch | www.holzlimacher.ch

Erschöpft?

Ein Gespräch hilft. Anonym
und vertraulich. Rund um die Uhr.


Tel 143
Die Dargebotene Hand
Zentralschweiz



www.luzern.143.ch

Spendenkonto 60-18506-6

Hesch?

gwisst.



Kantonspolizei
Obwalden



Alimentenfachstelle 041 666 35 20

Alzheimer OW/NW (kostenlose Beratung/Information)
alz.ow-nw@bluewin.ch 041 661 24 42

Augenarzt Obwalden:
PD Dr. med. Gregor Jaggi
info@augenarzt-obwalden.ch 041 661 20 20

Augenarzt Sarnen:
Dr. med. Viviane Weber-Várszegi
info@augenarzt-sarnen.ch 041 661 04 04

Beauftragter für Unfallverhütung 041 666 35 01

Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen
esther.limacher@sarnen.ow.ch 041 666 35 99

Berufs- und Weiterbildungsberatung
berufsberatung@ow.ch 041 666 63 44

elbe, Ehe-/Lebensberatung, Schwangerenberatung
der Kantone OW/NW/LU 041 210 10 87

Gesprächsgruppe für Frauen mit Brustkrebs OW/NW/UR
Gruppentreffen: jeweils am letzten 079 330 80 51
Donnerstag des Monats in der Nägeligasse 25, Stans

Jugend-, Familien- und Suchtberatung
jugendberatung@ow.ch
suchtberatung@ow.ch 041 666 62 56

Kantonspolizei Obwalden 041 666 65 00

Kantonsspital Obwalden 041 666 44 22

**KESB, Kindes- und
Erwachsenenschutzbehörde** 041 666 61 26

KITS – Kindertagesstätte für Schulkinder Sarnen
kits@sarnen.ow.ch 041 666 35 89

Kontaktstelle Arbeit OW/NW
info@kontaktstellearbeit-ownw.ch 041 631 00 99

Verein Kinderbetreuung Obwalden
Tagesfamilienvermittlung:
tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch 041 660 20 30

Kinderkrippe:
chinderhuis@kinderbetreuung-ow.ch 041 660 21 23

Mütter-/Väterberatung Anm. unter 041 662 90 99

Opferhilfe
sozialamt@ow.ch 041 666 63 35

Palliative Komplementär OW
info@palliativekomplementaer-ow.ch 041 661 16 07

Pro Infirmis LU/OW/NW
Organisation für Menschen mit Behinderung
Sozialberatung und Dienstleistungen 058 775 12 12

**Pro Senectute für das Alter – Sozialberatung und
Dienstleistung** Geschäftsstelle: 041 666 25 45
Sozialberatung: 041 666 25 40

Residenz Am Schärme, Sarnen
Treffpunkt - Wohnen – Pflege – Entlastung
info@schaerme.ch 041 666 10 01

Seelsorgeraum
Sarnen Kägiswil Schwendi 041 662 40 20
Evang.-ref. Kirchgemeinde Obwalden 041 660 18 34

Rotes Kreuz, Kantonalverband Unterwalden
Entlastungsdienst für betreuende und
pflegende Angehörige 041 500 10 80
SRK Notruf-System 041 500 10 80
Fahrdienst/Rollstuhllauto-Fahrdienst 041 670 30 30
Kinderbetreuung zu Hause 041 500 10 80
Besuchs- und Begleitdienst 041 500 10 80
Palliativer Begleitdienst 041 500 10 80

Schulsozialarbeit Sarnen
Barbara Dahinden 079 211 09 95
Domenica Moretti 079 211 09 96

Sozialdienst 041 666 35 20

Spitex Obwalden
Mo – Fr, 08.00 – 17.00 durchgehend 041 662 90 90

Sterbebegleitung Sarnen
(kostenlos) 041 660 64 71

Zeitgut Obwalden
info@zeitgut-obwalden.ch 079 302 26 84

Notruf-Nummern

Feuerwehrotruf	118
Polizeiostruf	117
Sanitätsnotruf	144
Notfallzahnarzt	www.sso-uw.ch oder Tel. 1811
Notfallpraxis und Ärztenotruf	041 660 33 77
Wasserversorgung	041 666 35 45

Öffnungszeiten Kantonsbibliothek Obwalden
Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.00 – 18.00
Samstag 10.00 – 12.00
Die Kantonsbibliothek bleibt während den Sommerferien vom Samstag, 15. Juli bis und mit Sonntag, 13. August 2023 geschlossen.



**Sorgentelefon
für Kinder**
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft

Gratis

Veranstaltungshinweise

23. Juni 2023

Harmonic minds Vol 4 – Simply the best

Sie können sich auf Songs, die zu den Besten der vergangenen Jahrzehnte gehören, freuen! 20.00 Uhr im freeheit, Hotel Krone, Sarnen. Türkollekte. Weitere Infos: www.harmonicminds.ch

24. Juni 2023

Sommerkonzert 2023

Symphonisches Blasorchester Feldmusik Sarnen und Musikgesellschaft Giswil. 20.00 Uhr in der Aula Cher Sarnen. Infos und Tickets: www.feldmusik.ch

28. Juni 2023

Webinar Solarenergie vom eigenen Dach

Praxistipps zur Realisation einer eigenen Photovoltaikanlage. Nach dem Inputreferat können Fragen im Livechat gestellt werden. 19.00 bis 20.00 Uhr. Anmeldung: www.energieregion-obwalden.ch/Veranstaltungen

28. Juni bis 2. Juli 2023

Volkskulturfest Obwald

Musikerinnen und Musiker aus dem Gastland Bulgarien und Formationen aus Appenzell, Bern, Nidwalden, Schwyz und Obwalden treten auf. Festplatz Gsang, Giswil. Tickets: www.starticket.ch, Infos: www.obwald.ch

4. Juli 2023

Zischtigs-Träff: Treffpunkt zum Krabbeln und Spielen mit Babys und Kleinkindern

9.00 bis ungefähr 11.00 Uhr, im Pfarreizentrum Peterhof, Sarnen. Kosten: CHF 5.– pro Familie. www.fgsarnen.com → Familientreff

5. Juli 2023

Comedy im Seefeld Park: Rob Spence – Best Of

Der Meister der Physical Comedy. 20.30 bis 22.30 Uhr, Seefeld Park Sarnen (Türöffnung: 19.30 Uhr). Kosten: CHF 38.–. Tickets: www.ticketcorner.ch

Sarner Wochenmarkt

Von Mai bis Oktober, jeden Samstag von 08.00 bis 12.00 Uhr auf dem Dorfplatz in Sarnen.

6. Juli 2023

Buchstart PLUS – Geschichten für Kinder von 3,5 bis 5 Jahre

Die Kinder dürfen alleine teilnehmen. Mit Ambra Linder. 09.30 Uhr in der Kantonsbibliothek Obwalden. Kostenlos. Keine Anmeldung erforderlich.

6. Juli 2023

Comedy im Seefeld Park: Joël von Mutzenbecher, Kiko, Sven Ivanić

Drei der angesagtesten jungen Comedians live am See. 20.30 Uhr, Seefeld Park Sarnen (Türöffnung: 19.30 Uhr). Kosten: CHF 38.–. Tickets: www.ticketcorner.ch

12. bis 16. Juli 2023

Gilbert & Oleg's Fahriété

Die Sommertour der rollenden Bühne im Seefeld: Magie, Humor, Musik, Bistro und Crêperie. Jeweils 20.00 Uhr, am 16. Juli 2023 um 17.00 Uhr. Weitere Informationen: www.fahriete.ch

23. Juli 2023

«Badifäscht» im Seefeld Park

Spiel, Spass und Unterhaltung im Erlebnisbad Sarnen. Nur bei gutem Wetter.

27. Juli 2023

ShOWtime Festival 2023

Generationenübergreifender Openair-Konzertabend mit regionalen und nationalen Bands. Ab 16 Jahren. 18.00 bis 23.00 Uhr auf dem Landenberg Sarnen. Kosten: CHF 43.40, Tickets und Infos: www.showtimesarnen.ch

29. Juli 2023

Flohmarkt in Sarnen

08.00 bis 17.00 Uhr beim Sarnen-Center, Nelkenstrasse, Sarnen.

«Eat and cruise» auf dem Sarnersee

Auf der MS Seestern können von April bis Oktober 2023 folgende Angebote gebucht werden: Candlelight-Dinner, Mittagsschiff oder Sonntags-Brunch. Weitere Infos: www.ms-seestern.ch/eat-and-cruise

28. bis 29. Juli 2023

Rapattack Festival 2023

Das einzige Hip Hop Festival der Zentralschweiz. Ab 16 Jahren. Beginn: Freitag 18.00 Uhr, auf dem Landenberg Sarnen. Infos und Tickets: www.rapattackfestival.ch

1. August 2023

Sarnen feiert 1. August

Festwirtschaften, Musik, Bars, Kinderkarussell und Feuerwerk. Ab 16.00 Uhr im Seefeld Sarnen.

14. bis 18. August 2023

Spiel, Sport und Spass in den Ferien

Polysportives Camp für Kinder von 6 bis 13 Jahren während den Sommerferien. Jeweils 9.30 bis 16.00 Uhr (oder als Ganztagesbetreuung von 8.00 bis 17.30 Uhr). Kosten, Infos und Anmeldung: www.kinder-camps.ch

Geben Sie Ihre Daten für den Veranstaltungskalender online ein: infosarnen.v-ah.ch



Historisches Museum Obwalden

Historisches Museum Obwalden

Öffnungszeiten: 15. April bis 30. November 2023, Mittwoch bis Sonntag, 14.00 bis 17.00 Uhr. Gruppen und Führungen nach Vereinbarung.

Sonderausstellungen:

30. April bis 30. November 2023

Hotel Vergissmeinnicht

Ein ganzes Hotel aus alten Kartonschachteln. Und jedes Zimmer eine Ausstellungsvitrine.

30. April bis 30. November 2023

Wunderbares aus Glasperlen

Die Ausstellung zeigt eine Auswahl von Perlenarbeiten aus der privaten Sammlung von Margrit Omlin.

www.museum-obwalden.ch

IMPRESSUM

Info Sarnen

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Sarnen
Auflage: 5'600 Exemplare
Gratis verteilt in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen
23. Jahrgang. Erscheint 10 x jährlich

Herausgeber/Verleger

von Ah Druck AG, Sarnen
Einwohnergemeinde Sarnen

Gestaltung, Satz und Druck

von Ah Druck AG
Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen

Redaktion Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde, Schule, Musikschule,
Seelsorgeraum Sarnen, Korporationen

Max Rötheli, Gemeindeschreiber
Telefon 041 666 35 81
kanzlei@sarnen.ow.ch

Öffnungszeiten Gemeindkanzlei:

Montag – Freitag: 08.00 – 11.45, 13.30 – 17.00

Abweichungen werden auf www.sarnen.ch publiziert.

Redaktion von Ah Druck AG

Rat und Hilfe, Allgemeines, Veranstaltungen, Inserate

von Ah Druck AG
Roman Kiser
Telefon 041 666 75 75
infosarnen@vonahdruck.ch

Öffnungszeiten von Ah Druck AG:

Montag – Donnerstag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.30

Freitag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.00

Inserate-Tarife 2023

Siehe Tarif-Dokumentation, erhältlich am Empfang bei der von Ah Druck AG oder als Download unter: www.vonahdruck.ch → Daten → Downloads

Erscheinungsdaten 2023

(Änderungen vorbehalten)

Ausgabe	Redaktions- schluss Gemeindekanzlei	Texte Inserate von Ah Druck AG	Einsendeschluss	Erscheinungs- datum
06/23	17. Juli		24. Juli	10. Aug.
07/23	21. Aug.		28. Aug.	14. Sept.
08/23	18. Sept.		26. Sept.	12. Okt.
09/23	23. Okt.		30. Okt.	16. Nov.
10/23	27. Nov.		04. Dez.	21. Dez.

32 MAL PERSÖNLICH

Das von Ah Druck-Team freut sich, Sie mit Herzblut zu begeistern.



Stefan von Ah



Franziska von Ah



Judith von Ah



Bethli Aenishänslin



Erika Barmettler



Samuel Bucher



Tino Bucher



Sandro Caviola



Kilian Durrer



Freddy Fallegger



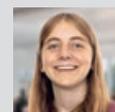
Martin Fanger



Priska Gasser



Rolf Halter



Leonie Hess



Eric Hofmann



Ursi Jans



Karin Käslin



Gregor Keiser



Christoph Kiefer



Andrina Kiser



Roman Kiser



Markus Küchler



Roger Kürschner



Jenny Langensand



Julia Planje



Silvio Rainoni



Elias Rohrer



Simon Rohrer



Stefan Stadelmann



Urs Stettler



Walter Vogler



Katja Zieri

Unsere Leistungen:

Administration

Kundenberatung

Grafik/Web

Fotografie/Video

Verlag

Printshop

Druck

Veredelung/Mailing

Lager/Spedition

von Ah Druck

Kernserstrasse 31 6060 Sarnen T 041 666 75 75 www.vonahdruck.ch